第壹家專科醫生

天庭特
女醫
李淑美

[illegible]

民國十五年七月一 李淑美醫師 白

中華民國十五年七月十五號 星期四 叻報 第一頁 丙寅年六月初六日

一萬三千零九十四號

叻報

有限公司

LAT PAU PRESS LTD.

Chinese Daily Newspaper.

THE LEADING CHINESE DAILY NEWSPAPER IN THE STRAITS SETTLEMENTS AND FEDERATED MALAY STATES WITH A LARGE CIRCULATION.

THURSDAY 15TH JULY 1926

Printed and Published by Chow Kuenam, B.A. B.Ec.

Established 1880.

△本報特別啓事

一、創辦 光緒前七年十月十二日 [illegible]
二、宗旨 本報宗旨在宣實業教育
三、總理 陳仁岩
四、編輯 周君南
五、總行所 星嘉坡 [illegible] 得力十一號十三號
六、電話 一千一百六十四

△本報報費列左

一、每份一角
二、每個月二元
三、三個月五元
四、六個月十元
五、十二個月十八元

△外埠郵費另 [illegible]

本報謹啓

▷勝餘煤炭◁

勝仔煤炭合用於船舶及各種機器之用 貨物依時運到 諸君光顧 新至福蘭公司較洽可也

大坡吉寧街口門牌一百十七號至一百二十一號

民國十四年 月二十六日啓

DAJAK COAL

For particulars please apply to:
HOOGLANDT & CO.
117 / 121 Market Street.

▷注意◁

福蘭公司 辦理火險保險 生意價格相宜 諸君光顧 請移玉至 吉寧街力門牌一百十七號至一百二十一號便是

HOOGLANDT & CO
Insurance
117/121 Market Street
Singapore

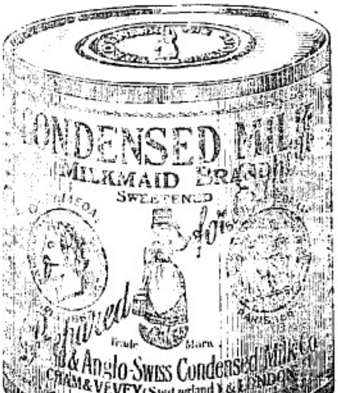
冉粒餅每担價廿二元

和和餅乾有限公司啓

請用企公標紅字牛乳並請讀下列

明其特色各點

企公標紅字牛乳不但爲馬來半島各家庭所必需之滋養食物即謂爲全球之家庭慣用此標牛乳尤爲超勝一等此牛乳不但爲飼養小孩之滋養料則成人食之亦大有益於身體之康健上列諸節既符事實藉曰企公



牛乳乃環球獨一無二之良物人們自必爲然所知也企公標紅字牛乳既具種種優點但其價目又與別標一樣似此是貨司奉迎於諸買家之心理故請各買家切不可買別標以代之近爲提防假冒起見故特於罐頭上蓋（女標）一步頭 諸君諸君快來問津

星嘉坡英瑞煉乳公司啓
郵箱四百零四號

Nestle & Anglo-Swiss Condensed Milk Co.

P. O. BOX No. 404 Singapore.

德國康寧葯房精製藍色白濁丸

君有患白濁乎？・請即服德國康寧葯房著名之藍色白濁丸服此丸後二小時小便變為藍色証明葯力搜除各毒由腎部出是白濁治愈的先兆此誠白濁之專葯也

每瓶壹元正 每打拾元正 各埠均有代理 南洋總代理 會豐商店

年近不惑眼目以生理作用閱書看報就覺不便以眼目中之水晶體年歲增加漸失其聚光能力故非眼鏡無他方法可能治療東方事業能配驗有價值之眼鏡合各界之需要非妄言者所能及

新嘉坡中國東方眼鏡公司

三元標男女真絲襪 中南公司代理

男子短襪 男子長絲襪 女子中統 女子加長 共四種分

白色 黑色 米色 灰色 肉色 咖啡色 共八色有

耐穿 最出名 最便宜

○道南學校招生廣告

本校下學期添招一年新生一級（學額限四十名）及各級插班生定期七月十二日舉行入學試驗（一年新生免）七月十五日開校凡有志向學者先期來校報名可也（四）

民國十五年六月廿四日 新嘉坡公立道南學校啓

◉華新烟公司遷鋪廣告

本公司原在海山街之新事處不敷所用近因擴充營業起見經于今日遷往二馬路吊橋頭即皇家山脚對面勒鋪門牌廿五號廿六號（Hill STREET）電話一七三一 諸君欲買正庄呂宋烟及仰光朱律請移玉趾顧可也

民國十五年七月五日 謹白

◎遷鋪廣告

敬啓者本公司向在水仙門大馬路二十六號開張今因當地政府要拆該屋[illegible]

代論

臨別（二）

（健狂）

黎明前後一天一天的過去。使我枯燥的生活。得到不少滋潤的甘露。可惜這些僅有的滋潤的甘露。不能給我帶住。只好懷慨地交回靡爛的南洋。

我在星洲混事。每月的進款。本有一百多元。照星洲的生活率。除個人食用外。總有多少積蓄。不料幾年來。甕空如洗。一點存款都沒有。屬於我的唯一財產。就是幾個飢不可食的書籍。和那些寒不可爲衣的圖畫。此外還有幾個公益機關的職員表上。什麼什麼員的榮銜而已。

不名一錢的我。居然有赴法留學的能力。這消息傳將出去。一般自以爲聰明的賢者。未有不詫其異。那知阿木林也自有阿木林的幸運。我自己雖是兩袖清風。却有幾位不像我一樣窮激骨的朋友。所以我此次敢於赴法的川資和將來留法的經費。都是他們共同担負。

我幾位朋友不惜把這許多金錢一學[illegible]餽面的我[illegible]：二三千元自我覺得是許多一爲我而犧牲。使我絕望之心。如春草般復活過來。這未始非人類心偷中僅存的同情的表現。而令我覺得人間一切。尚未完全灰色。

（人生落地便沒有帶一張領畢業文憑出世用。早就不該活在世上。）三年前我曾對朋友這樣[illegible]地說過。

[illegible]崇拜文憑勞力的盲目。……只要你有一張[illegible]（婆太公不此）[illegible]你可以[illegible]無忌。[illegible]有文憑的人。話說錯了。自有文憑負責。[illegible]錯了。也有文憑出來辯護。實際上文憑與學識原不必一致。如果你有金錢又沒有文憑。只好躲到地獄最下層。就會一個面沒有你說口的餘地。哦。我[illegible]吃飯都沒着落。自然得不到領文憑的機會。[illegible]吃虧。還有那所[illegible]。

是啊。瞎子摸如流血的小狗。固然感動人到十二萬分的可憐。但[illegible]有人[illegible]一點同情的哀憐。他準可自然我聽了取滿。而仍有我[illegible]的嘗[illegible]地不染的毫髮[illegible]。却不怕他身上的血痕。[illegible]各世是人類的[illegible]。

人類的[illegible]可愛。[illegible]我都[illegible]

[illegible]

十五・七・十[illegible]（完）

特載

三州府學校普通章程（四）

▲按本章程係根據一千九百二十年學校註冊法律而設。。。

第三十一條 倘當地視學員有令。凡已註冊學校之校長。須預定計畫。俾遇火警。或其他意外事件發生時。使衆學生得以疾速離校。該計畫平時須貼該校當眼之處。該校長亦令衆同事熟知其計畫。而各教員對於該計畫。尤當明其本人所負之職責。

第三十二條 各級學生。須常用[illegible]一如警報發現時。俾對於該計畫。知如何[illegible]隊伍[illegible]隊。或如何供[illegible]職責。

第三十三條 警報須不時發出。以資習練。屆時雖無預告各生。亦須施行該計畫之佈置。巡視員查學時。亦宜隨時自發警。以資試驗。

第三十四條 欲防患操練之計畫。須具有下列之佈置。

（甲） 當示每級學生於警報發出時。所宜適佔之地位。

（乙） 當郡示督責之人。如何引領各級學生。安然離開校舍。並辦理其他職務。

（丙） 除份命者外。當示以注重極端鎮靜之態度。並示以核定之許。

第三十五條 凡註冊學校之學生。醫生得隨時到驗。並將其所發及施行各節。登一份與當地視學員。另一份留與該校之經理人。

第三十六條 除醫生外。別人不得驗女生之身體。此種試驗。不得在男子之前施行。

第三十七條 凡經總督及議政局在憲報宣布禁用之書籍。如各註冊學校內之人。不得用之。倘已註冊學校之經理人。許人用此等禁書之時。該校應罰款多至一百元。而該書或被減。或另以法處置。內閣法庭宣罪。

第三十八條 凡學校之經理人。倘有不遵上列章程第十至第三十三條中之何一條者。是爲犯法。一經定罪。可罰款最多二十元。

本館專電

△十四日下午十時自上海發

△國民軍擬以奇兵一枝。由古北口（譯音）暗襲北京。被聯軍偵悉。急向該處增援。

△南口戰爭。雙方皆有告捷之電。但據確訊。仍在相持中。雙方皆無甚進展。

△吳因湘戰失利。確已秘密返漢。

△川局將起劇烈之變化。

△唐生智係於十一日進據長沙。

△白崇禧由寶慶進攻甯鄉益陽。

△汪精衛將返粵復任政治部主任。

△廣州復得有蘇俄之接濟。

本坡要聞

◉本報敗訴

▲賠償四千元並訟費。。。

[illegible]因華中風潮。控告本報賠償名譽一萬元一案。業於上星期二日開訊。所有各情。經詳前報。今日上午。案由按察司判出判詞。判令本報賠償原告名譽四千元。並繳納訟費云。判詞甚長。准於明日本報發表。

◉本坡工部局衛生醫官口中之本坡霍亂疫症

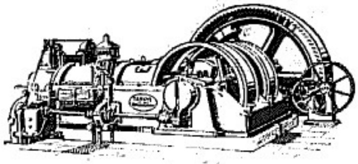
▲坡時向無發生之危險。。。

昨日工部局第五號會開會時。署理衛生醫官於答覆一委員之質問時。曾謂本月七日八日至本月[illegible]曾發生霍亂疫症。[illegible]本坡勒頓醫院證治。其中一人。經已殞命。本月九日。有日本漁夫一名。其居新嘉坡居[illegible]其[illegible]船之中者。經過四日之久。後因染有霍亂之症。駛回本港。現往[illegible]力[illegible]之居[illegible]中。後送醫院診治。後據衛生醫官之報告。該船中復有漁夫一名。自于[illegible]之[illegible]返回時途中。因染霍亂殞命云。又米[illegible]醫生院中[illegible]生發似霍亂之症者。但其中一號。經已證明。[illegible]由[illegible]之[illegible]所致。而非霍亂。其[illegible]一宗。[illegible]霍亂。尚待證明。[illegible]人[illegible]。[illegible]並無[illegible]霍亂疫症之危險。[illegible]之現象云。

一[illegible]二[illegible]年[illegible]號

▶唐如粗油機◀

（凍發動式）



單盤式由十二至一百廿五馬力
雙盤式由百卅二至二百五馬力
四盤式由二百六十四至五百馬力
此種機器可用各種機油功力相等
用費廉宜

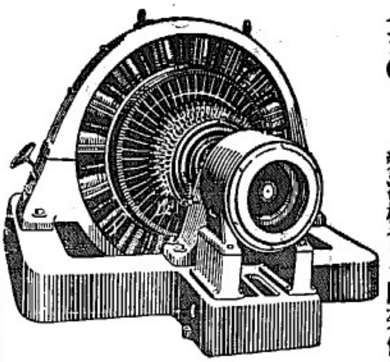
四大利益

用油極少　堅固易開
使用極便　耐用可靠
除此外更無再好之機

唯一代理人
轄典目拉沙露父子有限公司

SOLE AGENTS
HUTTENBACH LAZARUS & SONS LTD.
Singapore, Penang, Ipoh and Kuala Lumpur.

▶如欲購特式發電機者請看◀



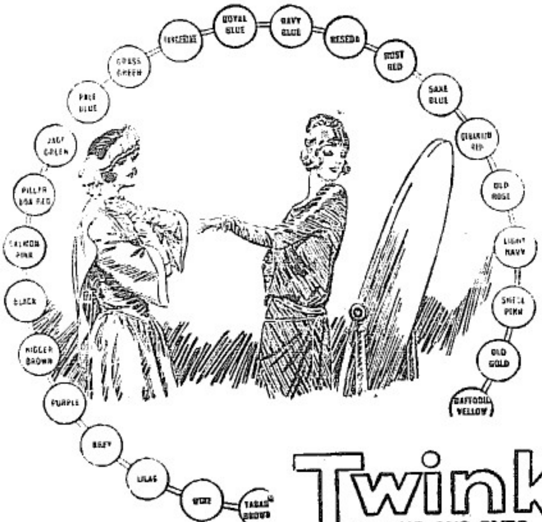
特式G.E.C. "Witton" 摩托及發電機可應各種工藝廠之需用
七五〇K.W.變流機曾有四架供給本埠工部局之用　續定二機
來定者　仍陸續不絕
G.E.C.可為爾之担保

The General Electric Co., Ltd.
(Incorporated in England.)
"Magnet House"
5, Battery Road.
SINGAPORE.

本公司設土庫街側巴地里路五號門牌

△請用春克標染料

春克標染料係由二十四種優美鮮麗之
顏色合製而成去污染色可於同時行之
手續既簡所費復廉



Twink
CLEANS AND DYES AT THE SAME TIME
LEVER BROTHERS LIMITED, Port Sunlight

家中購備一包則外服長衣門簾墊、套等
物皆可常使其新潔美麗
其用法包外面皆己說明
各大商店皆有出售

唯一代理轄典目拉沙露父子有限公司

Sole Agents
Huttenbach Lazarus & Sons Ltd.
Singapore, Penang, Kuala-Lumpur and Ipoh.
(Incorporated in the S.S.)

華僑保險有限公司

總行設在新嘉坡 實里面得力

電話六千二百六十三 電報掛號二五七三號

水險 火險 摩多車險 兼保

本公司係華人創設辦理妥當並代理外國信實保險 專行乃代理設在仲光安南緬甸暹羅及荷屬等處

▲董事部一覽表

正主席 林秉祥 陳延謙 李光前 李雅遠
副主席 葉賓樹 陸運懷 殷雪村 楊心慶
黃兆珪 余嶼林 張郁才 王呈芳 王文達
陳思淵 林鶴皮

The Overseas Assurance Corporation Ltd., Incorporated in S. S.

十四年十一月廿五

祖國

(一)張學良督直宣傳之經過

▲奉張力主維持現狀……

▲直魯長官均不願動……

天津通信。李景林自失敗後。鬱鬱成疾。外傳李體轉羸色。因而咯血。殊非事實。或謂係憂憤傷心所致也。李尤爾爲餘暇。特以生活者。顧爲流亡豪：自與褚玉璞奉命停止使用後。占軍生活愈沼困苦：爲師奉命各軍。均得一罷欠餉。李軍獨否。於是一齊叛變。更製造空氣。不日將軍體驗倒奉投吳：前日曾張直褚連勸獨樹一幟。惡考空氣。充滿京津。距今一月前。即有直褚奇張對倒之計畫。此倒奉張嗾倒曾助之一種手腕。繼而中央尚無政府。會將調和區更。恐遺物議。因而作罷。嗣又有人欲任張學良督直。業固東三省門戶。張督直之心。醬之已久。但褚係曾爲所委。既須徵求魯張同意。允爲得老帥同意。故隱忍待時。從前李景林督直時：一年中報效奉方一千餘萬元。褚對奉則一毛不拔：頗積奉疑招有辭。奉不悅褚。以此事爲最。(聞接不知李景林督直時。權力遍及一百八十縣。口北十縣始歸國民軍）其時民力未疲。搜括尚易爲力。今褚權力僅及十餘縣。民窮財匱。斷竭澤而漁：亦無所獲。各項入款。不敷軍政食用。何能分潤他軍也。追奉倡棄褚說。即學良督直之聲浪乃起。更有人惟恐褚不去。不迪。還散直軍。竭褚拙[illegible]有人疑係張學良所暗使。實則爲陰謀家之挑撥手段：與絕不出此下策也。褚旋悟其奸謀。但亦無可如何。惟有撤員檢查郵件。爲消極之抵制。然此種倒褚之空氣漲。奉張亦無從聞。而魯張則疑張知而縱欲。心頗不安。故曾發密電循其來津磋商軍事。久久不至。頗怪其慢。嗣有某要人爲奉張進及倒褚少帥之空氣。張曰效坤與玉璞對調。我尙不贊成倒褚而屬胡圖。奉此事曾發開早。否則離間乙酎造成。我受誑謗。將士離心矣。小三(係良小字)不懈地發。我所深知。否則有恨天津時。我即先之。何待今日。由此觀析。因領銜而召效坤抵天津。比接省電十六日已北上。[illegible]

：王勸其渝州。始與見面。說明奉張對於大局力主維持現狀。在魯張官。尙不直動。故坤之意頗謹釋：於轉入中國。[illegible]張宗昌[illegible]等二十餘人。[illegible]李景林[illegible]十日[illegible]十二時。始赴[illegible]奉[illegible]直隸[illegible]褚玉璞在最近一週間。[illegible]而已暗[illegible]心頗憤邁。雖未作捧印讓賢之舉。而已[illegible]十五日赴小站閱兵。旋下令所部司津南開動。[illegible]致將奉軍擊破。心尤偏[illegible]奉張乃維現狀之寡信。心始釋然。今日張學良亦正式向人聲明。無督直之意。所稽獨勵。當可從此停息矣。

(二)張吳會議中關於地盤問題之經過 (二)

▲入曾已徹妥協……

▲軍事將會行進展……

（按王係褚總部經理閱歷。聞將來直隸問名義。故須係新改名也。）田維勤前尙不免爲吳所疑。但以其所部軍隊。遠三四萬之衆。田曾能直隸督揮。非他人所能代領。故吳亦優容之。（田部前此軍餉。月需十二萬。吳均照數交靳雲鶚轉發。靳則析成予田。另以其餘給靳嫡軍。迨吳已向允田。按月如數直發。）現吳面劃田氏。加魯會同攻破南口。則可以豫區都統授之。寇英傑[illegible]奉張已昇以檢閱督辦司令。地位僅領守使之上。與尙不滿其意。奉亦認[illegible]時之苦無地盤[illegible]僅歸四春一人而已。[illegible]所處。雖有雙方共同之關係。然實皆個限於以將求也。至雙方大體之分疆畫：奉張自顧保守現狀。除東三省以外。祇求擁有魯直熱以作三者之屏藩。其長江上游及晉豫以西。而至綏遠甘肅爲國民軍之地盤。恐仍吳氏一手經營。奉方不干涉。至後與芳之東南。亦無異議。聞吳抵保後。係賓電吳。謂本人志在保境安民：外間挑撥謠諑。(因外有謠傳[illegible])純出無稽。但萬[illegible]有人[illegible]保境安民之志。[illegible]周旋。以公[illegible]除前電外[illegible]楊[illegible]張吳[illegible]

[illegible]貼。則雙方所屬猪(下從水)之直北軍事。不久當可伍烈之危機。況近日雙方停功。已有繼續之說。吳平沙可明之直魯聯軍。近日有向北[illegible]又得隨攻之命。田推勁之司令部。亦日見[illegible]曾行加入戰線。吳且委任山西軍事之危急。已在手抽編入混成旅。以作援會之用。則雙方所屬直軍事計劃。吳取三路進攻。中路奉軍[illegible]兩路吳[illegible]大同。中路有南北共同南口。但求貫[illegible]南口[illegible]將不戰自退。然必要時。吳并嘗親臨前敵：指揮作戰。亦未可知也。

(三)吳佩孚委董政國援湘之原因

保定通信。湘鄂集兵失利。吳佩孚已委董政國爲援湘總司令。駐赴鄂中。指揮馬王等部。代行援湘。查吳氏原定計畫。係以彭壽莘爲湘鄂邊防督辦。擔任援湘事宜。而以董政國爲陝甘邊防督辦。擔任援陝：惟聲實力。則彭壽莘部僅軍官團與警衛團部[illegible]以作衛隊。[illegible]營[illegible]人之安全或有餘。[illegible]其所部[illegible]行作戰也。未免貽誤之見矣。是以彭壽莘[illegible]將湘鄂邊防督辦合部組織未畢。[illegible]吳北來。並未到任。實行組權。[illegible]陝甘邊防督辦。即以張席珍任洛陽相經新軍。[illegible]亦久留洛陽。未赴陝西。自靳雲鶚免職。所有第一軍總司令一席。[illegible]尙未派人。[illegible]實欲以第一軍總司令一席委彭氏爲之。惟有困難者。[illegible]彭上：[illegible]實力[illegible]兵數爲。實力較厚。且轉戰千里。勞苦功高。二人皆有繼靳而爲第一軍司令資格：惟寇田[illegible]其關係還不如彭。吳之暫緩[illegible]第一軍總司令。而[illegible]繼任者。其意[illegible]。故[illegible]司令。撥魏益三流冠[illegible]部。[illegible]以粗成[illegible]位矣。而仍以突然發表彭爲第[illegible]軍總司令。恐難[illegible]衆口也。乃先委彭爲討賊聯軍副司令。以[illegible]若吳[illegible]不他[illegible]者。則彭以副司令之資格。親赴前[illegible]：指揮各部。未嘗不可。若吳內故勢必[illegible]往者。[illegible]再委彭爲第一軍總司令。要之吳意以彭繼靳接統第一軍。[illegible]不南下。故[illegible]委董政國爲援湘總司令。[illegible]所爲[illegible]十五[illegible]旅長）及[illegible]王[illegible]李[illegible]

吳合作。北不願其不得吳之同意。[illegible]入湘。發招吳怒而失後援。惟趙氏各人見各情勢如此。故有聯[illegible]實[illegible]中央止。將[illegible]以個人資格回湘一行。此間原有留省長公署爲趙駐節之所。因趙來電堅辭。本人不相任省長職。決不入駐省署。故已停止籌備。趙則任省後將暫駐於何水陸洲寓宅。(即趙之寓所)此說[illegible]

(四)趙恆惕回湘之形勢

▲葉方各軍內部發生裂痕……

長沙通信。趙恆惕抵衡後。當即拍來一電。分致葉唐。(歆)報告行蹤。謂趙[illegible]湘中近情醞醸[illegible]一切。[illegible]已於廿二日晚乘某公司之輪[illegible]國各法團人員開話。[illegible]次原抱自回湘一行之決心。并欲以[illegible]主義。[illegible]以不甚佳。保吳對于[illegible]得赴保代表[illegible]云云。至[illegible]

）入湘助葉。至援陝事宜。則令張治功擔任。而以張福珍等守洛陽。[illegible]政委董政國[illegible]彭壽莘繼靳之內存也。

(實)(際)

欲要快好請用此
(唔好唔要銀)

鹹疳藥水 包二天醫好每樽二元

眼痛藥水 每樽一元

爛肉藥水 鐵釘傷刀傷遠年爛花柳爛肉爛瘡快好 每樽一元

以上三種藥水藥到患處幾點鐘見效

新嘉坡長太街門牌六十三號
公泰戲服莊發售處
民國十五年六月七日 謹

◁秀工舍▷

電話三四八一號

星嘉坡勿拉巴沙律門牌三十五號

SHUKO SHA
Tel No, 3481
No. 35, Bras Basah Road.
Singapore

營業種目

中西鉛版 一 製各種
銅版 — 招牌標紙
照相版 — 及徽章等
寫真 製版
印刷用各種凹凸版
各種鉄網製品
金銀徽章，錯
徽 各 盃
招牌牌匾一切

◎建築芙蓉嘉應五屬會館募款啟事

慨自博愛互助之說倡而人類之關係切覺不能不有團體之組織以收互助合作之效果會館者所以聯絡鄉誼聯結感情以謀社會幸福之公共機關也芙蓉嘉應五屬會館之建築籌備有年迄未成就時至今日社會事業日見發展會館建築益形需要惟房樹立初基規模大會基礎已經成立然尚未充裕[illegible]人等爰聯合全屬為鄉屬大屬計為會館前途計爰經討論僉以為吾屬同僑富豪殷商散處各埠若不聯將伯之呼何能立就爰於三月廿九號開會討論僉謀同舉行募捐當即舉定鄭中鄉李淑詩鄭雲郎林近仁鍾吉幽宋恒雄林秀生余立彬曾欽福李勤明謝耀四溫福留林介眉劉維三等為募捐員於八月間出發勸捐務望吾屬人同抱親愛精神踴躍樂捐互助合作精神慨解義囊勸茲盛舉庶幾聚腋而成裘偉築崇而易舉巍峨會館早觀厥成美奐美輪鄉情克壯或將而為國育才與夫舉凡社會公益慈善事業皆得循序發展豈不懿歟豈不偉歟

民國十五年七月十二日 (乙)

◎花柳專科大醫生到叻

張大山先生得傳專科學兼實術碑神妙洵三折肱之良醫也現在得蒙政府恩准註冊商標懸壺濟世應[illegible]

十餘年治疹神效醫手成春中外馳名婦孺共仰無庸[illegible]現蒙先生暫駐本坡同人等懇留先生[illegible]為其[illegible]俾請高明者出而濟世因為先[illegible]

醫院設海山街門牌八號[illegible]

[illegible]

◎**張大鵬快元復毒丸**
[illegible]

◎**張大鵬花柳解毒丸**
[illegible]二元每十顆一圓

◎**張大鵬止痛五淋白藥丸**
此丸專治五淋白濁[illegible]下升伏[illegible]血淋砂淋小便頻痛大便結[illegible]等症輕者二三服即效如神 大瓶二元 小瓶一圓

張大鵬先生惠鑒 [illegible]

大國醫士 **妙手成春** 大國大醫生[illegible]
妙手回春 張大鵬先生[illegible] **仁心仁術**

張大鵬先生受聘庇能埠新街宏安林焯義之恙云初屬股部腫痛自服陽和湯病益劇乃急聘張大鵬先生到埠診症斷之曰此屬少陽病因酒患風濕寒[illegible]宜以內託黃芪等治之內服外敷旬日病痊先生誠國手也現回寓石叻海山街八號弟臨別贈言敘恩感德聊述[illegible]以表寸心

林焯義謹識

南洋工商補習學校十五年六月份進支報告

民國十五年一月一八日

(收入)

月捐	八百[illegible]十二元
學費	五百三十七元
特別捐	五元
宿費	三元
各工場	三十[illegible]元五角
木工場	[illegible]十五元
特刊第四集印刷捐	四百四十元
屋租(對除公司生贈與)	一百二十元

八條共收來銀二千[illegible]三十[illegible]元五角

對前月結存本校會計處來銀五百四十三元八角五占

對前月結存華商銀行(定期存款)來銀三千元

對前月結存和豐銀行(建築基金)來銀一萬零四百零九元零六占

對前月結存和豐銀行(活期存款)來銀三千一百七十五元七角七占

四條共收來銀一萬七千一百二十八元六角八占

兩段共收來銀一萬九千一百六十三元一角八占

(支出)

校租(十五年五月份)	二百[illegible]
校具	大元四角
薪水火費	一千[illegible]九元五角五占
教授用品	八元五角
印刷費	大元[illegible]
廣告費	一十元
雜費	七角五占
報紙	四元五角
文具	[illegible]
零用費	[illegible]
地租	一百二十元
特刊第四集	五元一角
木工場	二元六角
藤工場	三十五元二角七占
校長薪金(廿二位)	一千一百一十五元
周刊費	[illegible]

校丁辛金伙食三名七十三元二角

一十七條共支去銀一千七百八十一元六角一占

對結存本校會計處(日繳尾)去銀九百九十六元七角四占

對結存華商銀行(定期存款)去銀三千元

對結存和豐銀行(建築基金)去銀一萬零四百零九元零六占

對結存和豐銀行(活期存款)去銀三千三百八十一元五角七占

四條共收來銀一萬七千三百八十七元五角[illegible]七占

兩段支出來銀一萬九千一百六十三元一角八占

(一)認定捐份者 (恕不稱呼)

胡文虎 陳嘉庚 胡芙蓉以上各十五元 承日興 陳若鋭 顏福[illegible] 仙丹公司 林和昌以上各一十元 南發公司 顏[illegible] 源順[illegible] 永[illegible] 泉[illegible] 顏[illegible] 黃[illegible] [illegible] 林竹軒 陳[illegible] 蔡木[illegible] 恒[illegible] 黃興[illegible] [illegible]合[illegible] 陳[illegible] 合隆公司 [illegible]公司 生成[illegible] 以上各五元 [illegible] 蘇森 李[illegible] 南洋[illegible]公司 [illegible] 李炎民 泉[illegible] 王[illegible] 林[illegible] 娟 以上各二元 [illegible] 陳[illegible] 蔣[illegible] [illegible] 黃[illegible] 仲成 萬[illegible] 金[illegible]源 永興 [illegible] 黃[illegible] [illegible] [illegible] 胡榮[illegible] [illegible]興 [illegible] 酒莊 黃[illegible] [illegible] 黃阜善 [illegible]川[illegible]行 [illegible] [illegible] 錦興[illegible] 鼎山 蔡[illegible] 蔡如心 [illegible] 柯子[illegible] 子[illegible] [illegible]泉[illegible] 同記 蔣劍一 [illegible] 龍[illegible]公司 [illegible] 木坡[illegible] 林[illegible]成 [illegible] 新泰成 陳[illegible] [illegible]昌 [illegible]島[illegible] [illegible]新 豐興 天成 南昌 許水[illegible] 上各二元 [illegible]泉[illegible]昌 [illegible] 陳[illegible] 趙[illegible] 邱水寶 伍水[illegible] [illegible] 件瑜 陳[illegible] 錦[illegible] 傅[illegible] 吉[illegible] 西通公司 胡[illegible]隆 黃[illegible]理 [illegible]銀印 [illegible] 總發 陳善[illegible] 陳[illegible] 張乃芳 白[illegible] 和[illegible]源 莊兆[illegible] 以上各一元

(二)零雜交及交者

對前月[illegible] 陳嘉庚交五月份 傅芙蓉交一月至五月份七十五元 陳[illegible]交五[illegible]份一十[illegible] 六月份十二元 [illegible]成[illegible]交十[illegible]十一月至五月份[illegible] 十五元 [illegible]交[illegible]至五月份十五元 [illegible]以上交四五月份各一十元 [illegible]昌 永[illegible] 蔣[illegible]位 瑞予[illegible] [illegible]合隆公司上交五月份 各九元 王[illegible]交三月份四元 蔣[illegible]交十四年十月份 一[illegible]至[illegible]月份二十一元 [illegible]保[illegible]交三月至五月份九 元 [illegible]四五月份六元 [illegible]交五月三元 張玉堂 陳宗劍 [illegible]七交[illegible]四年十一月份至十五年五 月各一十四元 黃[illegible]交十[illegible]十二月至五月份一 七二元 王[illegible]交十四年十一月至十一月份二十一元 新[illegible]興 許永[illegible]上交一月至五月份各一十元 [illegible]

[illegible]交二月[illegible]份六元 [illegible]交一月至三月份 六元 [illegible]棟 仲成 金[illegible] 胡榮[illegible] 黃[illegible] 福[illegible]行 [illegible] 陳永[illegible] 林[illegible] 劉[illegible]島 新[illegible]以上交四五月份各四元 永興 [illegible] [illegible]

[illegible] 粘[illegible] 楊[illegible] 高[illegible] 朱[illegible] 楊[illegible] [illegible]公司 小坡[illegible]成興 永裕昌 天成 南昌 上交五月份各二元 [illegible]交十四年十月至 五月份八元 傅[illegible]交十四年十一月至五月份七元 [illegible]上交三月至五月份各三 [illegible] 仲瑜 [illegible]交一月至四月份各三元 林[illegible] 林[illegible]交二月至[illegible] [illegible] 交一月至[illegible] 湖洲[illegible]上交三 [illegible]份各二元 [illegible]月份一元 [illegible]文章 何 [illegible] [illegible] 林[illegible] 林紹[illegible] 陳[illegible] 林[illegible] [illegible] 張乃芳以上交五月份各一元 吳玉[illegible] 李[illegible] 陳[illegible]

(三)督[illegible]吧[illegible]

黃[illegible] 陳伯[illegible]上交五月份各五元 [illegible] [illegible]上交五月份各三元 [illegible] 吳兆[illegible] 趙[illegible] 陳[illegible] 以上交五月份各一元

鄭一卿交五月份至十月份一十二元 共銀八百四十七元

謹將本月份收到特別捐芳名列左
(恕不稱呼)

[illegible]興社五元

謹將收到叢刊第四集印刷捐芳名列左
(恕不稱呼)

李[illegible] 胡[illegible] 黃天[illegible] 陳[illegible] 胡文[illegible] 張松[illegible] 林[illegible] [illegible] 黃木[illegible] 李[illegible] 郭[illegible]元 [illegible] 林[illegible] 黃[illegible] 林立宗 李[illegible] 陳[illegible] 蔡伯[illegible] 李五香 黃[illegible] 郭一卿 陳文章 黃[illegible] 永[illegible] 蔡[illegible] [illegible]安[illegible] 李[illegible] [illegible]升木 [illegible]生 [illegible]天[illegible] 黃[illegible] [illegible] 李[illegible] 黃竹三 [illegible] 金 [illegible]石[illegible] 陳[illegible] 莊[illegible] 李[illegible] 王[illegible] [illegible]子 郭[illegible] [illegible] 陳[illegible] 仲成 胡[illegible] 黃立娟 以上各交來 [illegible] 五元 共銀四百四十元

民國十五年七月十四日 南洋工商補習學校啟

恒保三点鐘立見奇

創自百數十年 大六千自 四年爲世 上最靈藥 自製藥也 治五淋白 除當濁帶 三點鐘內 見奇功効 兩天定能 您保無後 有能斷症 登售關販 寄發代理 總會藥商店 廣州 酒店 五號 自由

◎匯票行情一表

匯香港銀行掛牌	一百元銀行貼出	一元一二五
銀行發現鈔票	一百元銀行貼出	一元
匯汕頭銀行發現鈔票	一百元銀行貼出	六一五
匯廈門銀行掛票	一百元銀行貼出	六元五
銀行發現鈔票	一百元銀行貼出	六元二五
匯福州銀行發現鈔票	一百元銀行貼出	六元八七五
匯安南銀行掛牌	一百元銀行貼出	六元五
銀行發現鈔票	一百元貼銀行	二元三,五
銀行買現紙票	一百元貼銀行	二元二五
匯上海銀行掛牌	一百元貼銀行	二元
銀行發現鈔票	一百元	七十七兩五
銀行買現鈔票	一百元	七十七兩二五
匯日本銀行掛牌	一百元	七十七兩
期票三十天兌	一百元	一百一十二元五
匯暹羅銀行掛牌	一百元	一百一十四元五
滙暹紙兌出	一百銖	八十元一二五
匯仰光銀行掛牌	一百銖	八十二元一二五
期票三十天兌	一百元	一百五十五盾
匯馬來亞銀行掛牌	一百元	一百五十七盾
期票三十天兌	一百元	一百五十五盾
匯孟買銀行掛牌	一百元	一百五十七盾
期票三十天兌	一百元	一百五十五盾
匯紐約銀行掛牌	一百元	一百五十七盾
期票三十天兌	一百元	五十六元二五
匯倫敦銀行掛牌	一百元	五十七元二五
匯加爾各答銀行掛牌	每元	二司令三局九一六
期票三十天兌	一百元	一百四十四盾七五
▲印度盾▼	一百元	一百五十六盾七五
匯荷蘭銀行掛牌	一百盾	六十四元五一六
期票三十天兌	一百元	一百四十七盾七五
匯荷蘭銀行掛牌	一百元	一百四十六盾七五
▲法字▼	一百元貼銀行	二角
匯加爾巴銀行掛牌	每百元	二角半
期票十天兌	一百元	一百三十九盾二五
▲爪哇盾▼	一百元	一百四十一盾二五
匯泗水銀行掛牌	一百元	七十一盾八一
期票三十天兌	一百元	一百三十九盾二五
匯三寶瓏銀行掛牌	一百元	一百四十一盾二五
期票三十天兌	一百元	一百三十九盾
匯倫敦銀行掛牌	一百元	一百四十一盾
期票三十天兌	每元	二司令四局三三二一
匯倫敦銀行掛牌		二司令四局三三二一
令吉		七十六元二
暹羅		八十七五
		三十元一一五
		一百四十四元

▲輪船入口▼

船名	由	到	公司
孟十隆	由丁加奴	初七到	實得力洋行
豐盛	由峇眼	初七到	和豐公司
寶盛	由仰光	初七到	和豐公司
合昌	由汕頭	初七到	乾生公司
豐順	由香港汕頭廈門	初七到	
順利	由龜咯	初七到	和豐公司
萬發興	由香港大甲	初七到	開行
亞齋	由香港丹	初七到	順局號
棉那	由峇株巴轄	初七到	和豐公司
豐華	由廈門	初七到	和益公司
孟佐多羅	由米那魯	初七到	和豐公司
基士那	由揭羅	初八到	和豐公司
永盛	由峇株巴轄	初八到	和益公司
坤豐	由峇株巴轄	初八到	同益公司
路打	由安順	初八到	實得力洋行
金寶	由峇株巴轄	初八到	實得力洋行
孜殿	由甘馬挽	初八到	瑞豐盛
國榮源	由加里巴	初八到	協榮茂
仲緯	由三寶瓏	初八到	協榮茂

▲輪船出口▼

▲於六月初七日拜五號輪船出口▼

船名	時刻	開往地點	公司
孟咖	上午九點	往龜咯 小錦蘭	和豐公司
豐春	上午九點	往龜咯 大吽鎮	和豐公司
豐穩	上午九點	往龜咯 文發	和豐公司
豐川	上午九點	往美得宜利港口	恆生號
孝勝霸		淡米爾濱 呂亞岳	
野嶺	下午一點	往龜咯 仙那弄	和豐公司
廣順隆	下午二點	往麻坡	實得力洋行
馬佐多羅	下午二點	往文島 加爵巴	和豐公司
		三寶瓏 四水	
豐平	下午二點	往香港 廈門	和豐公司
寶鼎德	下午三點	往吉礁港口 安順	實得力洋行

▲六月初八日拜六輪船出口▼

船名	時刻	開往地點	公司
鶴石	上午八點	往三發 雷加龍	益興安
海鵝		碼坡 北千峇哥	
旗東	下午四點	往錫咯	實得力洋行

◎各貨行情一覽

一號白糖	一十二元
二白糖	
赤糖	
一號花面	一十四元
一號花面	一十二元
三號花面	
一號光面白片	
二號光片白片	
吉隆紅沙白片	
海峽糖白片	
西湖上烏糖	
又 中	一十二元
暹羅烏糖上	一十四元
又 右	一十二元
沙勝越白糖上	六十一元
又烏糖上	一十三元五
暹羅烏糖上	一十五元
中	一十三元五
白 上	五十一元
又 烏糖	一十一元
白 糖	四十一元
暹羅烏糖上	五十元
又糖籽	三十九元
又上	三十九元
烏上	一十二元
一號糖子	十一元九
二號糖子	十一元六五
三號糖子	十二元六
本坡頂級粉上	五元六五
又 上	五元六
暹羅雪花粉上	五元四
又 中	五元
暹羅西貢粉上	五元三
中 號	七元二五
中 號	七元二五
吉寧	七元二五
又	五元四
苦香兩	十元五

二號甘蜜	三十二
三號甘蜜	二十八元
又甘蜜土庫出價	十三元
乍甘蜜新價	十三元
牛一二號萬里望	七元六
牛大號花生油	七元九
四十號花生	八元八
本坡和豐油小罐	二十二元五
又 亞 號	二十一元
本坡大罐土油	五元六五
鍾標上油每箱	四元四五
日標土每箱	四元四六
王標土油每箱	五一五
鍋標土油每箱	五角五
鼎標土油每箱	五元五
虎標土沙箱	五元
沙土油每箱	五元八
實標土油每箱	五元五
坤甸兒令上	二十五元
又 兩	十元
沙勝越兒令上	二十六元
鳳 尾	九元一
新埠兒令上	二十七元
一號水牛皮每担	二十五元
二號水牛每担	二十三元
一號牛皮每担	四十八元
二號牛皮每担	四十元
一號黑皮每担	
二號鹿皮每担	五十
東生色毛担	五

○鳩收報費廣告

敬啓者本報所收上期之報費計六個月由一月一日起至六月卅日止截訂於今日起特派收賬員往各閱報諸君處收取要請本報諸君若見本報收賬員持有正式收條蓋印者[illegible]時請即照繳以清手續爲荷此佈

民國十五年六月一日 本報經理部謹啟

○星洲南洋江夏堂第三屆職員一覽表

名譽總理 黃奕住 黃宗宣 黃錫佰 黃金爐 黃清卅 黃有淵 黃兆珪 黃福助 黃鶴廷

正總理 黃衛成

副理 黃瑞特

監督員 黃曼士

正司理 黃竹淮

副司理 黃奕實

財政員 黃天恩

查賬員 黃竹三

漢文書記 黃錫神

英文書記 黃寬民

協理員 黃有淵 黃遊三 黃霞昌 黃大彪 黃齊增 黃福新 黃奕桂 黃民傍 黃銘福 黃洋種 黃福鄉 黃卓擬 黃瓊瑞

南洋江夏堂謹備處披露

民國十五年四月七日

△公立南華女學校敦請吉隆坡最樂劇團籌款宣言

溯本校(公)同鄉不分畛界此(立)[illegible]才育(南)延北聘教師[illegible]之加(華)[illegible]女)得其門而入(學)[illegible][illegible]

本埠各界會員

[illegible]

▲正會長 林錦 陸貴懷

▲副會長 陳嘉庚 [illegible]

▲總司理 [illegible]

[illegible]

(即夏歷五月三十日起)[illegible]上午十一時起各職員[illegible]

演劇日期 陽曆六月三十一日八月一日(即夏歷六月廿二三十)[illegible]

劇券價 名譽位每枚五元 頭等每枚三元

[illegible]

◎東房啓事

[illegible]名茶香[illegible]汽水食物[illegible]

[illegible]

公立南華女學校籌款會謹啓

中華民國十五年七月十二日

六六六 嬰孩萬金粉

守年到藥房

與瘡疥瘡黃水

及皮膚癬以及

啓稱皮膚病

福建

吳佩孚關心閩省防務

(福州快信)月來廣東政府大舉北伐之聲。囂然塵上。並聞已積極出兵。窺伺湘贛兩省。日前已由孫傳芳電請周蔭人與贛設法聯防。以固邊境。現聞吳佩孚亦有電來閩。囑周氏相機防範。勿使衝進。一面並電令汀州李鳳翔漳州張毅各派代表入京。面授入粵機宜。其注意閩省防務。可見一斑矣。

宋淵源再謀活動

(廈門信)宋淵源日前函約高義。羅傑。陳銘。謝儀。及葉定國之參謀長王某等。在其寓所內開福建軍事會議協會。已由宋氏派其參謀長賀勇務。前往吳威偵樊烈處。請求加入該會。一面派侯興邦鄭鳳鳴。請代表前來與會。聞由高義葉定國吳威。各先墊款數千爲會費。吳威之款。則由宋氏先墊云。

陳國輝部之敗逃

(安溪信)陳國輝自襲取五郎山之後。即命其第一營營長陳春。至上堀十二都。探辦子彈。以備命需。事爲駐鄉兜路之蓮爲省軍某營所知。乃派廿所部之某連一連往剿。陳一行廿二人。被困在郭厝鄉之祠堂內。勢甚危急。陳等奮命衝出。傷者六人死三人。陳春等雖逃得路營、越天竹山塔口而去云云。

省軍聲言捕三點會

(泉州信)省軍日前由池口各鄉捕獲三十餘人入城。已於昨日斬決三人。其餘各犯。與新由他縣捕來者。拘禁一處。計有六十二人。每名要勒二百元。方肯釋放。并聲言將爲三次四次之拘捕。故各鄉民甚恐。無殊池魚之殃。紛紛出奔。或潛匿外鄉。或逃至廈門。爲狀殊慘云。

南安公路局長被匪綁票

(南安信)駱仔局局長陳存常。係鶴鄉人。爲消眾人陳役羅之子。於古歷四月杪被匪劫家。將其綁去。但無蹤跡。綁之原因。或爲因其人爲欲竹標。結怨鄉民。故鄉民怨而出此。或謂因其家豪富。爲匪所垂涎。二者必居一於此矣。

南洋閩僑救鄉會臨時大會報告書 (十)

開會詞　臨時大副主席黃孟圭

今日之會。足稱爲小。回想本次大會。會前之籌備。與會議之進行。皆甚費許多精神。殊多感觸。……於事勉促。討論有欠周詳。……雖有結果。……未能相與討論。乘機謀先。今藉大會之便。各屬代表及僑眾都十餘案。乃得聚首一堂。會議辦法。就所議決者。都十餘案。足稱爲同志理想之結晶。本會成績之可喜者其一。十餘年來。吾閩政治之黑暗。雖由各屬當局。然人民於放棄責任。有以致之。自來世道之衰。常由消極消沉。苦君子退縮。小人道長。於理亦然。本次會開。風氣所播。足使各方知吾閩人中愛鄉愛省者。乃大有人。未始不足警告當局。促其省悟。無形中實地方造福。已屬不淺。本大會成績之可喜者此其二。救鄉會自成立以來。尚未決定切實進行辦法。茲無以對各地閩僑之望。今者議決案實佈。定其辦法。示以決心。足以壯數百萬閩僑之氣。本大會成績之可喜者此其三。有此成績固爲可喜。但吾人猶有懼焉。蓋會議雖在本日告終。而進行方從本日開始。非協力一致。萬難收效。此可懼者一。救鄉事業。萬緒千端。定非一次會議所能討論周詳。苟本屆所決各案。未能實行。則以後開會。必生阻礙。此可懼者二。所望諸君堅持初志。百折不撓。不達目的不止。則救鄉前途。甚有希望。承在會議進行之中。各報言論頗多規勉。其間不無譏會之辭。究多藥石之言。吾人對之不特感謝。且宜加勉。我會員諸君。乃不惜犧牲最寶貴時間精神參與會議。亦至可感。我總理李清泉先生。遠識碩劃。尤有足多。鄙人近往歐美。研究教育政治。救鄉會初設之。鄙人尚在歐洲。據道傳聞。救鄉間多不甚。及抵南洋群島。則見閩僑實有救鄉決心。爲之雀躍起敬。因感閩僑之熱誠。遂忘謭陋。濫竽議席。今雖大會告終。鄙人之心尚未安。蓋今後救鄉責任。極爲重大。目的未達。志何能懈。嗟哉政治之黑暗已達極點矣。我數百萬閩僑及我三千萬閩人之覺悟。如在漫漫長夜。忽見一線曙光。歡欣鼓舞。自不待言。而閩禍之不作。由此稱勸曙光。當不難放爲異彩。此鄙人所馨香禱祝者也。

(附告)臨時大會閉會之日。尚有李清泉外交處陳仲瑾諸君演講。惜因匆促付梓。演詞未及錄入。

(一)大會開會及閉會之情形

此次大會於三月十五日下午一時在新嘉坡總商會開會。是日除大會會員外。尚有本坡南各區報界代表及新聞記者暨各界人士數十人列席旁聽。由總理李清泉致開會詞。議案由同月二十日午後到行閉會。先時有部分議決案。至於補救閉會。……外並由會長及議員全體舉行攝影。以留紀念。是晚由大會總理李清泉在其住宅設筵宴……

(二)會長暨之歡讌

……紀念。……

延聘本大會議長李清泉各同志李君已起草……歡迎張時英等均演說。及於廈南安公會參加本大會之代表……(完)

省周令李師孫旅嚴防贛邊

(漳州信)聞督辦周蔭人。派代表劉某如來閩。面商閩贛邊防(嚴防)事。……前時李師部已由漳進駐撫州。預防……以求劉旅進駐撫州……兩省邊防事宜。以防不測。……以方人懷。尚未妥動。而實急調劉旅進駐撫州……蟯懼不敢前。折回黎州。目前雖無異舉。不得不預行討伐。但在此南北形勢緊張中。自應予以注意。故特商請閩省協防云云。聞周已允其請。電汀州李鳳翔及漳州孫部隊行嚴防矣。

軍事當局之排斥閩人

△不許當兵做官

(福州信)閩省歷任軍事長官。每遇招募軍隊。均係派員前往北方招募游民來閩編制。凡屬閩人。均在屏棄之例。故閩省督署及各師旅團營。除十一旅外所有閩人在軍界者任職者。均已陸續撤換。或爲設法。使其辭任之職務。或調爲顧問諮議各席云。

梁肅啟事

本號已於上年聘請人心料理簿記不料其人心術不端。有弊端偽造賬目證據。當經依法懲辦。現在舊賬已由本號清理。並將數目單據由本號負責。凡所出定單賬目字號均有效。如有冒稱本號名義借貸者。本號概不負責。……同人特此聲明。恐未周知。特此登報。以免誤會之不早。

民國十五年七月十日

司理人梁肅謹佈

坤甸公立振強學校啟事

本校于民國十二年因經費支絀借用坤甸同鄉有限公司倫敦一萬二千式佰肆拾盾式十二仙正。……以來屢經催還不能償還。……公司總理文彩先生函請同意公司將……總理……文彩先生……以爲本校……

人中至寶

◎二聯種子丸

世人欲要身體強壯一身無病之疾者。服此三參種子丸。有返老還童之功。起死回生之妙。男子少年斵喪。腎水耗竭。或夢遺滑精。或精枯精冷。或久瀉不止。或陽痿不舉。或早泄。或房勞過度。此丸能補腎固精。或中年精神疲倦。氣血不和。腰痠背痛。頭暈目眩。或小便頻數。或白濁淋漓。婦人經水不調。赤白帶下。或婦女血氣衰弱。腹內作痛。產後身體虛弱等症。此丸能補陰潤燥。養血調經。能使不孕婦女。能生男育女。乃人中之至寶也。

為坤甸公立振強學校事

爲坤甸有數之學校直接於地方之教育關於僑社之文化極有關係不可坐視其自生自滅。主張除將前欠之一萬四千二百四十二盾八三仙悉數作爲捐助外。及自民國十四年起三年爲期每年津助經常費五千盾。正已蒙該公司董事部認可。正式通知本校。對於同僑公司之熱心教育。特此鳴謝。

民國十五年七月十日

星嘉坡代理

吉寧街萬泰和　大馬路萬和堂　集閩堂　榮昌和
二馬路萬山樓　萬川和　鄭和口　萬同安

小坡代理

吊橋頭石叻萬春堂　天時藥房　同濟堂
吊橋腳大舉巴刹萬和藥房　五代和堂　鐵山堂
又馬路保寧堂　新街頭萬川樓　春生和
牛車水萬和　二馬路水仙堂

初到大減價減售六折陰歷六月廿日止過期實售

價目每筒大洋一元

每打售大洋廿元

四川重慶華興大藥房啟

民國十五年七月八日

本報特別啟事

啓者本報派報工人間有收取報費之事。今特聲明。各閱報諸君以本報收費日期依照本報規定日之報費爲準。若有派報工人到府收取報費。請各君勿交。如有報費請寄本報經理部。或用電話通知。本報當即派人收取。以免遺誤。特此佈告。敬希注意。

民國十四年六月一日

本報經理部啟

▷愛[illegible]羅大戲院◁
MARLBOROUGH THEATRE

七月十四日起至七月二十日止

社會奇情影片

上海影片公司出品

小公子

小明星但二春主演

全劇共計十本

（券資照舊不加）（每晚分演兩場）

▷本劇特點◁

（一）劇本 [illegible]
（二）情節 詭奇曲折
（三）表演 深入肌理
（四）攝影 新穎驚[illegible]
（五）佈景 幽靜古雅
（六）外景 饒有畫意

SURINA THEATRE
蘇連那

按將本晚換影之畫列左
▲頭場七點半鐘
窈窕美人
劍俠 十三。十四。卷
▲二場九點十五分鐘
三壓親辛 七幕
新笑史 二幕
每逢星期六星期日加演日戲入場全收半價
蘇連那影戲院啓

Gaiety Picture Palace
牙池

（滑稽大會）

本院既定於本星期三四兩號完全影演新出世之詼諧畫二十大幕故定於該二號爲滑稽大會欲觀笑畫者切勿失此良機幸也

由星期五號起開全本新畫幷續影（快郵）長畫兩卷新近出演之勇敢少年一套亦於是晚開影

本院謹啓

牛車水二馬路

中華電影戲院

（火）（鑽）（皇）（后）

每場演十本

（大結局共二十本）

▲由七月十三號拜二晚開演
一晚演完長畫之良機
價目照常
▲注意
（鐵人黨）長畫將于本月二十號晚開

新片預告

同室操戈

英屬專演權

將軍之女

不日到星

星嘉坡中西影片公司經理

南華貿易公司
THE NAN HUA TRADING CO.
SINGAPORE.

五標妹

片長五千五百六十一英尺

中

第一號贈品 CHAN CAIOE CHIN君
第二號贈品 林其均君
第三號贈品 陳福就君
第四號贈品 邱亞萬君

注意

（春）（閨）（夢）（裏）（人）

日期本星期五六日三晚在中華電戲院

續演

南華貿易公司啓

北伐出發與總司令問題（二）

▲戰時工作會議之經過
▲疏通下級軍人一致擁蔣
▲戰時之總司令職責
▲總指揮第五軍出發
▲國民黨委會提前會議

（七月一日廣州訊）國軍北伐已着着進行。而蔣介石就任總司令問題。尚無實耗。蔣既任軍事委員主席。最高級軍事機關為河南士敏土廠。又在督衙門國民政府內。設一總司令政治部。派鄧演達為主任。兩大最高級軍政機關。皆由蔣一手辦理。蔣之就任總司令。亦已着着預備。惟尚須徵得譚朱李各軍長同意耳。故前日鄧演達以總司令政治部。聯時工作會議為名。召集各軍事機關代表會議。蓋欲向各軍事機關下級人員疏通。使其一致擁蔣。惟譚朱李各人之贊成與否。尚不成問題也。當日會議出席人數。蔣派占其大部份。而譚朱李等本人。并不出席。會議通例。當以多數表決為勝。非蔣派既居少數。自然不能異議。且恐指為反革命派。而蔣介石之任革命軍總司令乃不待譚李朱三軍長一致贊成。今已有定期一號就職之說矣。計當日出席者鄧演達。郭沫若。梁紹文。余程萬。丁默村。伍朝樞。朱克靖。朱和中。黃仲翔。熊雄。陳肇英。林祖涵。鄧仲夢。羅倚楊。李富春。陳瑞。賈伯濤。鄧悌。李朗如。褚民誼。饒說。王志遠。楊[illegible]。甘乃光。廖尚果。惲代英。[illegible]羅尼等三十餘人。共產黨籍占三分之二。其中尚有中立。或右派之反共份子。略舉出如下。（一）兵工廠代表朱和中。為新遊俄歸國之中立派。（二）黃埔學校政治部主任熊雄。則掛起孫文學會招牌之蔣派。（三）第二軍譚延闓部政治主任李富春右派。（四）第三軍朱培德部黨代表朱克靖右派。（五）第四軍李濟深部秘書羅揚中立。（六）第五軍李福林政治部主任李朗如右派。（七）第六軍程潛部政治主任林祖涵共產黨。（八）海軍局政治部主任余程萬中立。（九）軍事廳政治部主任王志遠中立。（十）公安局政治部蔣派。（十一）黃埔軍校入伍生部政治主任賈伯濤孫文學會派。（十二）航空局代表梁紹文表面的中立。（十三）第一師政治部主任鄧悌共產黨。（十四）兵工廠政治主任[illegible]右派。以上十三人大部籍貫。雖有譚李反對之旨。亦未容敢表一個不字。蔣介石乃一手攬握廣東軍政兩權。[illegible]於北伐及[illegible]司令部[illegible]

分別委任成立。現聞蔣總司令。定期七月一日就職。並須召集各地[illegible]。合總司令部行營政治部之政治部。關於宣傳工作。頗為重要。現該政治部先派先行出發前方。組織政治部主任鄧演達。已派郭沫若入湘籌備前方總政治部。以便當局在前方一切宣傳工作。[illegible]由省當局派人[illegible]云。（二）國民革命軍[illegible]北伐軍前敵總指揮唐生智。經在前方先行就任。[illegible]部及總指揮部之組織。[illegible]組織。設一參謀長。一參謀處。一副官處。一經理處。一[illegible]處。一軍醫處。一軍需處。一交通處。一軍械處。參謀長為[illegible]。參謀處長為[illegible]。副官處長為[illegible]。經理處長為[illegible]。軍需處長為[illegible]。軍醫處長為伍[illegible]。軍法處長為李鴻扶。交通處長為俞飛鵬。軍械處長為[illegible]。[illegible]參謀部之總參謀長與參謀長。[illegible]部以一種特權。[illegible]總司令[illegible]劉紀時云。（三）昨中央黨部第卅七次會議。[illegible]部統一集中。始能[illegible]能收指臂之效。故須[illegible]給予國民革命軍總司令部以一種特權。[illegible]全權監督與支配宣傳運輸等國內之職責。當此議決案。原案由總司令部政治部提出。茲將原案錄下云。（五在[illegible]期中。各種軍務統一集中。始能收指臂之效。尤與黨的之軍隊有關者。如宣傳計劃運輸機關等。不能不以黨的紀律約束一切障礙。以利進行。皆總司令部根據此項原因。請求中央執行委員會給予總司令部以監督檢查及支配上述各機關的全權。其他如陸軍會工會農會學生會等。皆受總司令部之指導。不能為違反黨的利益的行動和宣傳。總司令在戰區內為力謀黨的政策之實施。尤須代表黨的利益。絕對執行以上特權。俾利軍事之進行等語。當由議決准照之請求。該部當經全體監督。支配宣傳印刷運輸等機關之權責。（一）軍閥團體運輸一事。將由總司令部兵站總監主理。團體宣傳印刷事業。於組織尤有關係。聞將設立一檢查新聞委員會。由政治部黨部聯合會等組織共同組織之。而軍政部之主席。此項組織章程[illegible]。擬於日間組織成立云。（四）黨政府自去年七月一日成立。最初由政治委員會特任汪精衛。胡漢民。張。傑。譚延闓。許崇智。朱培德。伍朝樞。古應芬。孫科。程潛。張繼。徐謙。林森。廖仲愷。戴傳賢等十六人為委員。但于右任。張繼。徐謙。戴傳賢四人。因事滯留北方。故在粵委員祇有十二人。去年林森除名。廖仲愷因[illegible]缺。而委員人數又少二人。去年崇智因事赴滬。汪精衛。胡漢民。伍朝樞三委員先後請假離粵。[illegible]

四人為委員。以負責事。宋李各委員亦已就職。昨中央第卅七次執行委員會議。政治委員會主席譚延闓提議。請中央特任蔣中正為中華民國國民政府委員。當經議決照准。（五）前月第四軍出發北伐。軍需函請罷工委員會招募運輸隊六百名。均由罷工工人擔任。前日總司令部仿公安局募夫一千二百名。亦頂當出發北伐者。公安局招請市民擔任。佈告數。而總參謀部。罷工會非議央組織北伐運輸舟會。設委員七人。專門辦理工人擔任北伐運輸事宜。並隨時先派出罷工友五百名。領軍出發云。（六）本省海陸。江防艦隊江防司令部管轄。海防艦隊海防司令部管轄。及自去歲驅逐[illegible]楊後。即將江海防兩司令部裁撤。併入前許崇智之粵軍總司令部管理。（未完）

◎籌建漳州華英學校校舍啟
募集基金啟

[illegible]

福建漳州龍溪
教育會長 鄭國楨
商會會長 [illegible] 同啓

民國十五年七月十日 (2)

◎籌建漳州華英學校校舍啟
募集基金啟

本校於前清丁酉年由邑紳王振忠[illegible]等創辦。[illegible]

華英中學校董事部 公啓

民國十五年七月十日 (2)

○承頂聲明

啟者大坡橋門街門牌一百三十二號福盛合記公司成衣生理[illegible]

民國十五年七月十二日 [illegible] 全啟

葉奇可止咳丹

奇可新醫術全神在此
△數年的經驗亦在此

平常之治咳無不口除痰化氣然則專於除痰化氣就可以為治咳之能事乎必也知咳嗽之所本對於咳症有所發明得其秘法係屢試屢驗者方可以言治咳奇可治咳比別症更多將所經驗製此止咳丹不論新咳久咳寒咳熱咳夜咳日咳俱皆神效確屬穩最驗之藥也

每盒 兩角

一分鐘止皮膚癢（癢用調胃丹）

此皮膚水的效驗極神速專治皮膚血毒濕熱癩癬諸般鹹粒搔後有一種清涼香氣不污衣服價五角式角半

改良頭痛散確第壹

此散極之和平不潮不發與別不全需有膠片包散服之不苦與半點鐘見功專治頭痛牙痛每包八占打八角

調胃丹保徵萬聖

此丹去濕滯消血毒服後不肚痛凡手足困倦花柳毒未清皮膚血燥濕熱大便結婦女月經不準白帶等確有神効實煙酒客女界之藥寶式角

勝過如意油紅花

此油名曰黃金油[illegible]

代理處 小坡大馬路[illegible] 古友軒大馬路[illegible]

本號辦有上等臭水價平貨好

葉奇可專治產後婦科血病咳內傷

本店有真正紅花油[illegible]

海山街四十六號葉奇可啓

民國十四年月日貨一三十

衛補那藥酒

△衛補那藥酒

凡人之生也賴氣血爲本惟天之大命一人不 氣虛血衰之時期爲人年老即衰而其者少或幼稚者亦每因先天不足後天失調而使其體或因時疾困傷而或因病後欠補而缺或因稍勞傷而不知衛生補養而致者又何其多其故無從補不補養之方而已矣今設有遇此等之病者其能甘於歛手以待斃乎以理論之不能也故道孝道論之又更不能也惟必竭力講求補養之術爲全之方以復與人生觀之愉快以及延其最寶貴之壽命而後已也方也斯衛也果何在哉曰不難也即衛補那藥酒是也造衛補那藥酒之功乃世醫學發明久已公認之爲最靈驗之補氣補血無上聖品也矣此聖酒之靈驗凡氣衰者可藉之以復其元氣血虧者可藉之以强其本血其名蓋以其調氣養血之靈藥也其名既中外五十餘歐之久亦良有以也確不枉當天下爲國之醫學會公認之爲最靈効之補養藥品矣夫此藥品功力大而神速能使精神不足者身體時覺軟弱者得藥力一助能精神復元身心滑爽氣力倍加此衛補那藥酒直可與仙丹比也飲一兩衛補那藥酒之功力便能返老還童而令病者轉危爲安弱者强力充足成爲舒暢快樂之人誰之爲仙丹又何以爲較凡有氣衰血弱及患發熱或神經系各病全愈之後而覺不甚爽快者可不速購數瓶以奏神効之功也且夕者識

欲購此衛補那藥酒者可向各藥房一問便得奉上

一九二六年七月一日

△新貨到了◎◎◎◎

新由廠 最新之貨付 請君試嘗試 價格從前即廉 五十元以上者特收九折

◎◎◎◎◎◎◎◎

高麗裕布之出世

本公司[illegible]高麗裕布正宗不能[illegible]早已暢銷中外且爲世界第一十四億人之歡迎[illegible]女界[illegible]中國[illegible]女界亦知此布之[illegible]爲[illegible]用[illegible]新[illegible]百[illegible]數[illegible]四[illegible]歡[illegible]者之參考

一、[illegible]世界最有[illegible]

二、[illegible]

三、[illegible]新化[illegible]之堅[illegible]

四、[illegible]久[illegible]與[illegible]不[illegible]變色

五、[illegible]

△裕布樣子贈品奉送

新加坡二[illegible]高麗物產公司謹啓

The Korean Products Co., No 7, Bras Basah Road Singapore.

歌館樓臺聲細細 此是春曼音樂助人之興趣 又爲絕白居易先生詩云

潯陽地僻無音樂 終歲不聞絲竹聲

則不免令一種感觸因我人心中有稍不暢欲將音樂以解悶慶有時更闌夜深或地處僻壤寂寞不幾然不是樂作慰問自有

謀得利公司 狗標留聲機器出世購買一套不論何時均可娛樂免致悶懷制所僻寂矣

謀得利公司 寫字樓 仟啞基

代售處 大馬路門牌九十七號 謀發公司 / 成[illegible]街 永[illegible]公司

民國十五年一月一日

S. Moutrie & Co., Ltd. Singapore.

仰光生安堂由鹿標萬中油製法精良馳名已久自發售中藥商如有試用者即可稱之靈藥也即以醫治各感士農工商俱已信得獨於英國[illegible]以世界不知其功用效能爲力宏偉故將主治各色[illegible]后

風邪頭痛 鬱火頭痛 陰虛頭痛 偏頭痛 腦背筋痛 牙痛耳痛 寒熱頭痛 以及一切霍喉立止 起館一矣 每十打售叻銀三元正如服不效原銀奉還

鹿標萬中油統治男婦老少內外各症或服或搽或食能正氣有病則驅除邪性和功效靈試用驗異靈寶藥世之靈藥也內外各科主治列明

搽腳止渴 暑熱傷腦 五臟急脹 霍亂吐瀉 中風痰厥 行瘟疫 心氣腹痛 化積 行船坐車 消除百病 筋骨腰痛 蟲咬傷 跌打損傷 [illegible] 蝎花毒 [illegible]

服用之時[illegible]標註月 每打售叻銀一十一元零[illegible]一律歡迎

總發行所仰光鹿標生安堂

總代理處星洲鹿標永安堂大藥坊

民國十五年六月八日 啓

虎仔膏

虎仔膏的功用不由皮膚發生什麼的病症有與皮與膚的口瘡疥瘡對於痔花柳毒等非常靈驗可[illegible]二[illegible]的辦法虎仔膏用法極簡便[illegible]皆有患皮膚病的不妨試用[illegible]皮膚病的也不妨買便像古語說得好（天下無難事人有旦夕禍福）防患未然乃謹慎之計

（主治各症）

久年爛腳 小兒胎毒
痱瘡芒果 內外痔瘡
疔泡濕毒 湯火燒傷
蟲獸咬傷 白蟻蟲症
治症太多 不能盡述

總代理 永生堂

代售 萬和春 萬川棧 萬春堂 何長春 / 萬川和 春生堂 萬山棧 萬山堂

外坡各大藥房均有代售 大盒五角 小盒二角半

發行廈門草仔墘萬春堂藥行

民國十五年六月一日

萬寶興大藥房

人人可得之黃金珠寶

千金！萬寶

▲爲人羣造幸福

▲爲社會謀安全

黃金珠寶舉世所珍但飢不可食渴不可飲有疾病不可以之爲湯藥是雖珍貴亦無所致用也今有黃金變相之千金油珠寶變相之萬寶油以及人箭標之頭痛粉八仙丹得名師之秘傳經同人之監製藥料選其精良治服獨見神速迥非侈談自譽者所可比擬也

（優　點）

（千金油）（萬寶油）外治內服　百發百中

（頭痛粉）立止頭痛　不效還銀

（八仙丹）隨身當備　百病皆除

注意

◎本藥房出品以人箭爲商標本埠

◎外埠各藥店均有代售購者留意

星架坡松栢街七十三號七十四號萬寶興大藥房啓

德律風三[illegible]三號

民國十五年四月九日

太陽洞胃虧丸

△主治各症

胃弱氣痛　夜夢遺精
耳聾耳鳴　手痛夜尿
心神彷彿　四肢痿太
痛風腳氣　腹脹水腫
風濕癱瘓　腰骨酸痛
氣血兩虧　全頭暗病
面黃肢瘦　手足寒冷

南洋批發處石叻庇能怡保會豐商店

得榮孫氏代刀散大有救我一家生活

民國十四年六月廿九日

總代理　會豐商店（石叻大馬路）

唐拾義

此丸乃治一切新舊婦疾之靈藥如隔日婦或連日三日婦寒熱往來經年累月之痼疾無不應手立效

每盒壹角　每打九角

唐拾義久咳丸功在止咳防癆根本治療合此真爲防微杜漸特此恩告有咳諸君速服此丸內有贈品券一張交回本發行所可兌換禮品如包內無券即係假貨請勿受欺

每瓶一元

世界唯一除痰止咳藥各埠藥房藥店均有代售

施林氏除痰止咳水

凡染新舊寒熱咳嗽症者不論男婦老幼即服即癒

C. RAMS
COUGH EXPECTORANT
WAI ON CO.
7 Upper Nankin Street,
SINGAPORE, S.S.

衛安公司總代理
新嘉坡松柏街門牌七號

金麒麟女寶丹

註冊商標金麒麟爲記

調經種子　保產安胎

凡服此女寶丹以經期預早六日早晚每吞一粒連吞丹一服後一二日累見肚內微痛及似有濕熱之狀乃藥力運行平日積滯到三四日如無肚痛下月經期必與上月相對倘若仍有隱痛因內經積滯未清於下月依期照法再吞一服盡行瘀去生新不論孕婦室女寡婦一切婦人皆可吞服早用鹹水晚用清茶送下服丹不可咬破平日經期有準者吞至三四服無不受孕不寡不嫁性極和平功效宏力百發百中屢試屢驗諸君採買幸勿輕視試望爲女界寶丹之第一也　服丸時忌食白欖蘿蔔

石叻總發行　松栢街　衛安公司

請認明其名於牌面上爲（興睿施）正三星斧頭標萬蘭池皆經法國政府驗過爲正貨蒸餾製的

均欲防禦免爲僞酒所欺者請歸正三星斧頭標萬蘭池更有益於衛生也

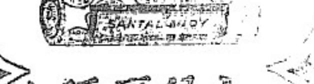
◁各洋酒店皆有發售▷

正直與奸邪之結果

▲商人之妙訣無他

▲只正直二字而已

張存厚：與李味明：皆販藥者也，一人又爲總角交，晚年張存厚已身廣體胖：而團團作富家翁，李味明則骨瘦形枯，環境大逆，常於清夜捫心自思：吾與張友：同是經營藥品生理，何以晚年結果，相差天壤，某日特造張友家而問焉，李味明已到張存厚家：遂將此事，詢問究竟，味明曰，吾與子年歲相若，生理同行，何以至今，子肥而我瘦，子富而我貧乎，恨無嚴君平，爲我一卜，是以特請教於子也，存厚曰，爲善爲惡，因果常昭，子自思有負心之事乎，有傷天之行乎，此則惟子自知，他人莫得而悉，即以賣藥而論，吾店中所售，皆真而不偽，而子則店中所有，非偽藥即冒牌藥也，就此一層而人命之斷送於子手中者，已不可勝數，子欲以此不義之財，而享人生之福，非所謂緣木而求魚者耶，味明曰，吾知過矣，願子垂以教之，存厚曰，子能改過自新之意，一步當將子店所有偽藥完全銷滅，而今日方安當康樂各藥之驗者，購者必多，子欲保全人羣生命，必將人參當康樂各藥首先除去，而改售真正康樂之藥，則後日之發達，又豈可限量耶。



山得爾彌地

山得爾彌地藥丸爲治五淋二濁最見速效之藥若初服此藥之高尚久新輕重病而且服只須兩日病除膿退濁止淋通再服五天一共七日定可除根保其復發故泰西各國諸醫無不謂之濁淋聖藥中國通商各口一總藥房亦無不架爲代售以兪說所推　購買者須知此藥惟法國彌地一家所製方秘不傳名馳天下故於每丸藥上有印MIDY記者應非假冒至其服法初服每點鐘一丸至病重夜晝者不間斷每日不淋通濁止膿退痛除如是每天再服四丸至滿七日定可除根永不復發但於服藥之日必須戒養身戒勞動忌食燥熱之物更忌房事

Obtainable At All Dealers
INDENTING AGENTS

Barker & Keng Chuan
Singapore.

各埠行有代理發售

總客鶴及全廉公司啓

民國十四年六月十二日

洲衣箱街牌三十二號總代理　同記　電話九八五五

註冊商標

調味精粉

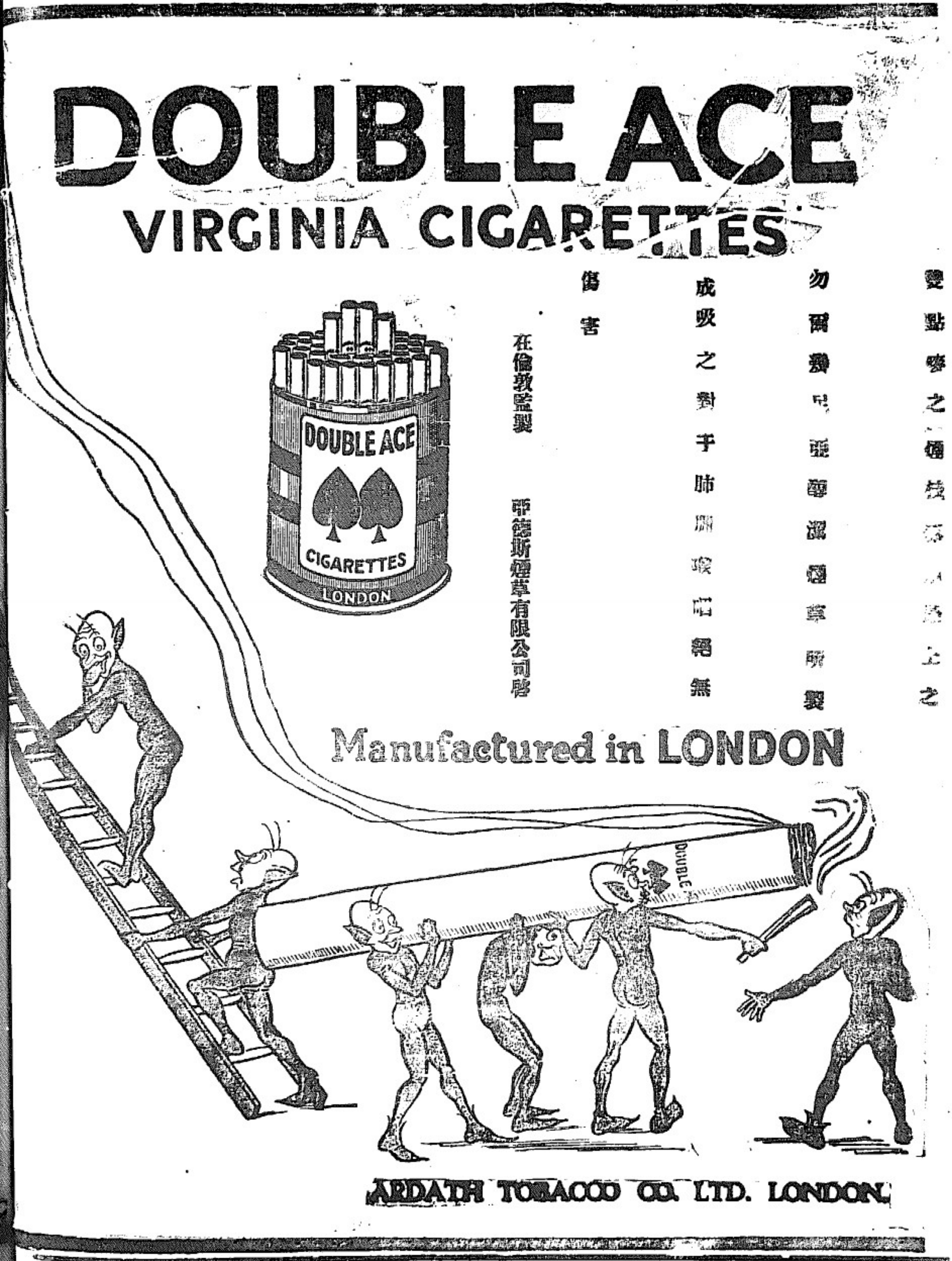
味の素

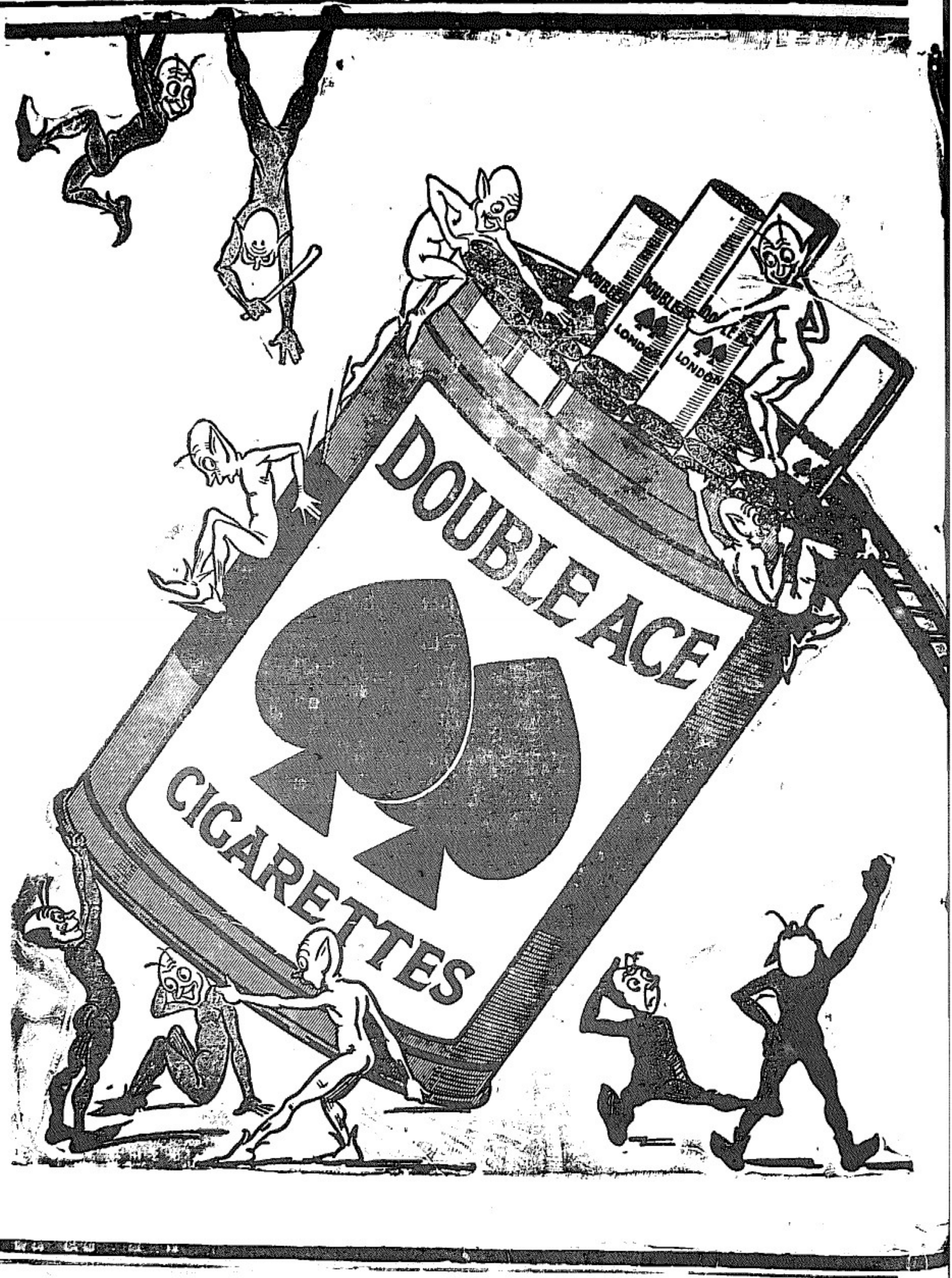
（味之素）

▲這味之素是廚子的幫手而且負着理財的責任那是不錯的現在吃的這種菜味就知道一使用味之素快得好菜餚省手工和費錢所以各飲館和家庭都使用味之素一天比一天的增多了這就可歸廚子的幫手理財的負任者啓

效力

一九二五年八月四號


DOUBLE ACE
VIRGINIA CIGARETTES
傷害
在倫敦監製
亞德斯烟草有限公司啓
DOUBLE ACE
CIGARETTES
LONDON
Manufactured in LONDON
DOUBLE
ARDATH TOBACCO CO. LTD. LONDON.



DOUBLE ACE
CIGARETTES
DOUBLE ACE
LONDON
DOUBLE ACE
LONDON

廈門 春生堂

秘法濕藥天馳
製風補酒下名

總代理
實叻吉靈街尾郭協興號
總發行廈門魚仔街永春市春生堂主人郭祺祥啓

南洋要聞

美屬

◎黃祖貽致函論壇報爲華僑辯護（二）

余平日從未從事新聞事業。然余若從事斯業。則於從事攻擊個人或一社會以前。余必先詳細稽查其實在情形。貴報對於移民案。亦曾一一致察乎。足下亦知華人已有違法入境之事。華人及輪船主人。均不能負其責乎。蓋華人如願來菲以前。於購買船票以前。必先向華領事館取護照。護照領得後。無論何國輪船之船主。均不能拒絕不准其登輪也。至在領事館所領護照。是否有違法情事。則此爲美領事館職權範圍。華人或輪船主人均不能負其責任也。只有合衆輪船到岸。則一切事項。均歸海關處理。只有合法者。方許永遠留菲。不論華人或輪船主人船主。均無干預之權。總之華人之得留菲與否。權操諸海關當局。而非操諸華人也。貴報對此種事實。並未有與事關者。或明知其事。而故作不知。無論如何。貴報宣傳之結果。對華僑全體。實爲大不公平。蓋貴報之宣傳。實指全體華僑爲一與無政府之社會也。團僑之中。雖有一部分子。然決非全部均屬惡人。貴報非未習及。是何用意。余雖無機會。一讀貴報。然據人言。足下實一極能辭聰明之青年。望足下能成一如爾之新聞家也。外間對華人之評論頗多。參菲島文化之功。終不可掩。華人本身。雖未必皆有利於菲島。其子子孫孫參菲島之貢獻。則有目可共睹也。即如負館者。亦較似華人。足下所以能有今日之才幹。亦以血管中有華族血液也。（下略）

荷屬

◎中華總商會關于印花稅之佈告

錫江訊。據印花稅務司函稱。有關各商家重要事項兩則。亟爲聲明。茲函錄下。俾各遵行。（一）凡關係各商家列奉總單。無論符否。如欲值信聲明者。其信末當然粘貼印花票一角五仙。并加經理人簽號。否則被其處罰。該奉單人并復信人如照繳各個五百盾。（如復信人不照定律粘貼印花票。經收據之信人在兩星期內將該信繳與印花稅務司。使其應繳之款均歸復信人負擔）。（二）凡有寄現款及匯票於十盾以上者。其收款人如欲證明經妥收事。於信末亦須粘貼一角五仙。否則處罰。同前第一條。由錫江中華總商會謹啓云。

◎換取永久居留字者須知年限

關於換取永久居留字。官廳已布期限須四年。茲恐僑胞未知換取永久居留字之年限。茲再將移民廳內標貼入王字原文。照錄如下。（欲入王字者注意。新客字滿兩年後。必親自帶來本廳番號。經一年後。再帶來本廳再番號。再經一年。共四年始准入王字。本廳長白）據此可知新客字。非有四年。即不准入王字明矣。

◎東印度改良行政大綱

東印度群島爲荷屬之殖民地。因潮流所趨。行政制度。不能不有所變更。于是改良行政之聲浪甚高。今者西爪哇省制已宣告成立。中東二省之建設。亦在進行。其由國于各地建省事宜。既微見已執。但求其能有統系之報告。與夫詳確之綱目者。實未嘗有也。茲探悉改良行政綱目如次。據政界消息。中爪哇建省。事。定于一九二七年元月一日施行。中爪哇對省之實行期。迄今尚未確定。蘇島將分爲四省。即蘇島東蘇南蘇西西亞齊是也。蘇東省當爲模範。實行期已定爲一九二七年元月一日。致其他三省之施行期。尚無從察。蘇中省分爲二部。即棉蘭一。丹絨亞里一。丹絨加力史是也。三部之中。各分若干區。區分若干縣。西里伯島將建西里伯省。屬島嘛六甲一省行政區域。分爲四部。西因外島之外。交通困難。不加區不足整頓行政也。西里伯之省名定爲大西里伯省。其實行期爲一千九百二十七年元月一日。婆羅洲島行將分爲兩省。其實行期與西里伯省同。東爪哇之省長一席。以南尹哈德滿氏爲最有希望。中爪哇省長。則以島斯古特諾拿斯哈尹爲最有希望云。

◎中南學校招生廣告

啓者本校增設高小科一年級一班。專門乙種商業辦法。教授國語珠算商業地理歷史商業文件中西簿記等課。招收新生。原日初小一二三四年級招收插班生。定於本月十二日開學。凡有志入學者。速來本校報名受試入學。勿誤爲幸。

民國十五年七月八日

新嘉坡中南學校啓

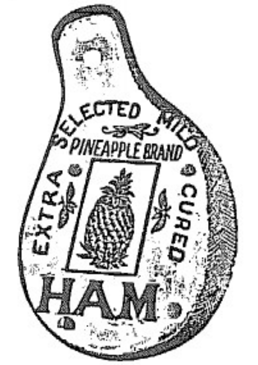
新渡[illegible]之火腿

此種最上等之火腿

由澳洲製造價廉物

美存貨甚多各雜貨

店皆有出售



星洲唯一代理人

冰藏有限公司

英一[illegible]六號

七月一日

SOLE AGENTS.
SINGAPORE COLD STORAGE CO. LTD.
SINGAPORE

SOLE AGENTS
SINGAPORE COLD STORAGE CO., LTD.
SINGAPORE

皇家御醫皆知嘉勒蘇粉實嬰孩食品中之最上者因皇室嬰孩之服食此粉者其身體狀況莫不強於最壯嘉勒蘇粉由五萬嬰孩育嬰院曾用皆獲成功者實由於也凡諸君嬰孩最需之食品當推此粉因嬰孩對於諸君猶并如君王之於貴乎諸即購用嘉勒蘇粉以爲君嬰孩之食品則其筋肉骨骼少及其他之病則況必可日趨於強健乎也

FOUR ACES
四點牌香烟
VIRGINIA CIGARETTES
MADE IN ENGLAND
FOUR ACES
Trade Mark
W.D. & H.O. WILLS, BRISTOL & LONDON
採選頂上淨葉製造
〈英美烟草有限公司〉
在英國註冊

◎注意 春去夏來 光陰如駛 浮生若夢 爲歡幾何 每聽晚上公餘 及時行樂請至 星洲唯一之消遣地 石叻無二的遊樂場 本晚遊藝 萬來歡劇

歡樂園 唯一遊樂場

大表演 電燈配景 男女合演 加演埃及美女 新天影畫完全開放 潮劇玉樓春班 京劇上海大舞台男女班主演 幻術 ▲大門入場券每位一角

歡樂園有限公司啓

◎厦門永商私立桃源學校鳴謝啓

逕啓者弊校承桃源旅外僑同鄉募捐以作學校永久基金蒙僑胞慨然贊襄極力贊勸俾見關懷桑梓熱心教育且名歆佩從此[illegible]前途無疆諸之惠[illegible] 諸君之[illegible]籌[illegible]伸謝個中將捐助芳名臚列於後以表仁風（恕不稱呼）

石叻 李俊承 陳禎祿各一千元 陳禎義五百元 陳嘉庚三百元 王[illegible] 莊丕南各二百元 鄭植芸一百五十元 永泰號 萬春[illegible]各一百元 泉[illegible] 永裕昌 李[illegible]教 林立[illegible] 宋昌發各五十元 新源興三十元 萬和 萬源 李[illegible] 林[illegible] 錦興 永成號 [illegible] 王信[illegible] 同成興各二十元 振[illegible] 振茂各十元 計二十七條捐銀四千二百三十元

巴生 李[illegible] 李克名 李國楨各一百元 樹膠公會 [illegible] 黃祖蔭 李[illegible] 周[illegible]巧各五十元 黃[illegible] 陳[illegible] 凱[illegible]乾各三十元 林[illegible]二十元 李[illegible] 邱[illegible] 黃和[illegible] 李祖[illegible] 振[illegible] [illegible]萬[illegible] 李[illegible] [illegible]各一十元 計二十二條捐銀七百六十元

監光 黃祖[illegible]一百元 李[illegible] 黃[illegible] 邱[illegible]珠 [illegible]各五十元 [illegible]四十元 李[illegible]吉 [illegible]各三十元 黃[illegible]二十元 黃[illegible] 林[illegible]長 [illegible] 邱[illegible] [illegible] 黃祖玉 黃祖[illegible] 黃光水 黃祖[illegible] [illegible]各一十元 計一十九條捐銀五百二十元

而實 [illegible]金二十元 [illegible] 陳[illegible] 彭福[illegible] 林[illegible] [illegible]台各五元 一百元 [illegible]三十元 **雪蘭莪港口** [illegible] 李世炳各一十元 [illegible]五元 計一十一條捐銀二百元

吉隆坡 陳[illegible] [illegible] [illegible]各一百元 黃[illegible]五十元 [illegible]兄弟 萬[illegible] 林[illegible] [illegible]春 [illegible]兄弟 [illegible]各三十元 [illegible] [illegible]各二十元 [illegible] 計二十一條捐銀七百元

新街場 [illegible] **于歷會** [illegible]各五十元 [illegible] **芙蓉** [illegible]各二十元 [illegible]各一十元 **峇株巴轄** [illegible]

古毛 [illegible]一百元 [illegible]二十元 [illegible]各一十元 計[illegible]條捐銀一百八十五元

安順 林[illegible]五百元 [illegible]二十元 [illegible]五十元 **打巴** 陳[illegible]和二十五元 **美羅** **金寶** 周[illegible] 永[illegible]各一十元 **紅毛丹** [illegible]二十元 **務邊** 林[illegible]一十元 **巴力** [illegible] 計九條捐銀六百[illegible]十五元

怡保 [illegible]一百元 [illegible]成美四十元 [illegible] 林國[illegible]一十元 計八條捐銀二百五十元

木歪 [illegible] 陳宗相二十元 **實吊遠** [illegible] 金華 [illegible] **紅土坎** 林[illegible]二十元 [illegible]洋公司 林[illegible]安 李[illegible]三十元 黃[illegible] 陳世[illegible]各一十元 **昔加厘** 計一十六條捐銀三百一十元

地麗 尤[illegible]二十元 **太平** 黃[illegible]五十元 [illegible]二十元 黃[illegible] 陳[illegible] 黃戊[illegible]各十元 計七條捐銀一百二十元

（太平小仰光義禮各埠託陳雲俠先生代勸捐捐款付出即繼續刊登）

芙蓉 李俊[illegible]一百元 李宜[illegible] 邱[illegible]溫各五十元 李金[illegible] 邱仁[illegible]各二十元 李祖[illegible] [illegible] 李世[illegible]各一十元 計十四條捐銀三百四十元

文德甲 [illegible]各五十元 [illegible]二十元 [illegible] **明光** 計[illegible] **麻坡** [illegible]

諒[illegible] [illegible] **瓜勝庇勝** [illegible] 計二十條捐銀四百五十元

麻坡 [illegible] 計二十二條捐銀四百一十元

東甲 [illegible]各二十元 林永[illegible] [illegible]一百元 [illegible]各一十元 **惹申** 計六十五條捐銀五千四百二十元

浮羅加汁 陳[illegible]和 [illegible]各一百元 陳[illegible]五十元 [illegible]各三十元 [illegible] 李[illegible]各一十元 計一十三條捐銀五百五十元

昔撓 [illegible]一百五十元 [illegible]各一百元 [illegible]各五十元 [illegible]各三十元 [illegible]各二十元 [illegible]一十元 計二十四條捐銀八百元

勝密士 陳元[illegible]二百元 [illegible] 和成 [illegible] 陳承[illegible] 計十條捐銀三百七十五元

嗎咯 [illegible]一百元 李振[illegible]五十元 [illegible]各十元 計五條捐銀一百八十元

巴雙 萬興[illegible]各五元 [illegible] 計六條捐銀一百四十元

嗎六甲 [illegible]五百元 [illegible]二千元 天元各三百元 萬興 [illegible] 計十四條捐銀四千零十元

金馬士 [illegible]一百元 [illegible]二十元 [illegible] 計十條捐銀一百三十五元

峇株巴轄 永[illegible]一百元 陳[illegible] [illegible]各三十元 [illegible]各十元 計十九條捐銀四百六十元

總計四百零九條捐叻銀二萬一千七百一十三元

中華民國十五年七月六日桃源學校募捐人陳崇禮謹佈

附啓（一）[illegible]（二）[illegible]（三）[illegible]

中華民國十五年七月八日 陳崇禮再啓

請吸藍嘜皇帽香煙

Sole Agents: V. B. Vick & Co.

唯一代理人新嘉坡香港洋行 大坡C五號威克公司謹啓

民國十四年九月一日

◎今日最大最著效驗之發明

[illegible]

一九二六年五月七日

新嘉坡[illegible]大甲街十八號[illegible]公司啓

上海五洲大藥房

人造自來血

▲爲人身之活寶

人生百體所賴以生長者血也如血多則百體強壯血少則百體衰弱設過血虧則百體自枯是故凡人不能無血血者誠爲人身之活寶也然吾人欲求身體力健者必以多血爲適宜能强壯國民勞力也人造自來血以補及時發行故特爲謹告同胞凡有心虧氣弱破血吐血面黃肌瘦頭暈眼花耳聾腎虧四肢無力手足酸軟腰虛腳癱胃弱脾薄與夫婦女經水不調白帶赤帶頭痛腰酸五勞七傷諸虛百損等症服此自來血半月後自然壯心經增血液如患腎虧耳鳴眼花者服之旬日自可並除年老血衰壯年勞傷色慾過度者服之[illegible]月則氣血兩充體質自然[illegible]吐血者服之補血以止血久[illegible]則吐血止突患[illegible]疾者服之旬日立可除根腳氣水腫步履艱難服[illegible]旬日腫痛自消以上各症確有效驗

◎人造自來血 大瓶二元 每打念元 小瓶一元二角 每打十二元

助肺呼吸香膠

助肺呼吸香膠[illegible]入口即化[illegible]喉管咳[illegible]止性以消肺火助肺[illegible]喉痛[illegible]化食三四片立能[illegible]咳濕[illegible]化少痰多或喉管[illegible]致肺[illegible]日吐[illegible]甚耗內[illegible]不早治[illegible]身[illegible]之劑此[illegible]片奏效[illegible]而且清香

◎助肺呼吸香膠 每盒二元 每打念元

清血解毒 海波藥

凡人[illegible]以生長[illegible]者[illegible]血液以[illegible]血液中含有[illegible]必致[illegible]力[illegible]少[illegible]有[illegible]筋骨發軟之現狀發於外[illegible]成穴或爛[illegible]連綿不絕[illegible]若花柳之[illegible]力由[illegible]管而深入骨髓故其根[illegible]深治之[illegible]有[illegible]筋骨酸痛者乃體中[illegible]毒之明證也若不治[illegible]近則[illegible]及一身以致毀容缺體者有之遺[illegible]及于子孫夭殤殘疾者有之花柳之害可不懼哉此海波藥之功效[illegible]治一切花柳毒症下疳[illegible]魚口便毒疔瘡惡瘡等症皆效與常小兒胎毒[illegible]頭乾[illegible]症均宜合服清血解毒[illegible]上之品也

◎[illegible]海波藥 每瓶二元 每打二十元

南洋總代理 石叻 庇能 壩羅 合豐商店

店 淵 銷 斯 啓 飛馬 自出 洋各 廣茲 週知 倜荷 零沽 斤庄 四八

衛安公司

星加坡 西藥行

朱中興普濟水 注意提防假冒

朱中興救時普濟水爲治百病之聖藥凡遇危急重症確有回生起死之功此固婦孺皆知口碑載道無庸贅述惟近來市儈奸商每運來僞藥假冒影射從中漁利害人誤世喪盡天良本主人有鑒於此特 星加坡松柏街門牌七號衛安公司爲南洋全權總代理發行以利便僑胞盡用各埠商號如欲就近採辦眞正朱中興救時普濟水者可與衛安公司接洽方是朱中興救時普濟水正貨也批發價格一律從廉

本公司代理 五洲藥房自來血 艾羅醫生補腦汁 批發
九福公司百齡機 瑞芬氏廣嗣藥
德國蜘蛛牌固本片 新氣濟世相丹胃痛

保精益腎丸

可治腎元虧損
可治夜夢遺精
可治腰壘痠軟
可治多痾夜尿
頭暈眼花宜服
精神困倦宜服
腎部有病宜服
年老腎虧宜服

每盒一元二 每打十二元

石叻 怡保 庇能 會豐商店批發

香港 楊耀宗 花柳聖藥

本醫生創設香港三十餘年所製各種花柳藥品久蒙各界 外知名對症藥無不百發百中南洋羣島一帶委托會豐商店爲總代理發售如蒙 賜顧請爲就近向該商店接 價值當廉

香港楊耀宗藥局披露

一搜毒丸	每盒二元	每打廿元
保腎 骨痛水	每樽一元	每打十一元
痛止 白濁丸	每樽六角	每打六元
圓肉 珠珀丸	每盒七角	每打七元
生肌 埋口散	每盒五角	每打五元
不憂丸	每樽六角	每打六元
外科 除毒水	每樽四角	每打四元
理腎 固本丸	每盒一元	每打十一元
立効 化毒膠	每盒一元半	每打十五元
爽藥水	每樽二角	每打二元

總代理 石叻大馬路會豐商店 庇能會豐商店 三洒孖冷三昌公司 棉蘭中法藥房

開族元勳

血脉繁衍中國古□□要繼古人有男子有三無後爲大是凡國子皆因女子月信不調二者均於生育之最大關係不得以一方面可能之今當今西醫學之藥腎藥補足能使男子身體強健歷試醫生之婦科調經丸可使女子血脈調和凡有信調之要者眞男女之體強明如何急購服之定能麟斯衍慶瓜瓞綿綿矣續二藥之功夫可爲謂開族元勳也

◎專治各症
腎元耗傷 丹田無力
心腎不安 元陽不固
作事過勞 夜夢遺洩
氣血兩虧 精神衰弱
腰背手腳 腰酸腳軟

◎主治各症
子宮寒冷 久無子息
經期肚痛 經水不調
經來腳熱 經期停阻
或多或少 週身困倦
四肢軟弱 頭暈眼花

每樽一元半 每打十五元

石叻 會豐商店批發

每樽一元二角半 每打一十二元半

棉蘭學

讀時指教以便
□夜先生(號)
相者宜種植
賜福叻夜萬福
陳崇禮再啓

行 啓

Sole Agents: V. R. Vick & Co.

之聲明

現已有人以無傷害之藥 此即各種病 入困廢 此藥治 血上列之病 特 日解散 此症者切速 來啟 公司啓

（功效）

△爲多的補血藥酒很有益於衛生

不論何時飲一小杯即見効驗即有病之體更宜飲之

飲的次數　每日三四次

無病飲此酒能使身體健康病後飲此酒能使轉弱爲强

老年飲此酒能使筋血強壯

Importers
Boustead & Co., Ltd.
S. S. & F. M. S.

新嘉坡　檳榔嶼　日里　馬來半島　暹羅　蘇門答臘

莫實德有限公司總代理

一九二六年四月九日　巳

◀中國南洋兄弟烟草公司▶

看！看！看！

空前絕後天下無雙

新出世

無雙

香烟

五十庄

無雙牌烟裝璜特色

捲紙潔白烟味香醇

取價公道兼有贈品

愛國僑胞請嘗試之

△注意權利

（一）獎券五張換散花圖一幅

（二）獎券十五張換鐵架日曆一個

（三）獎券四十張換座檯時鐘一個

△本坡代理

瑞隆　南源　瑞泰

大坡　瑞春　萬發　萬德成　長源興

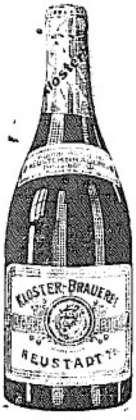
小坡　萬隆　福成　成利　聯興

贈品在本公司門沽部換領

民國十五年三月廿一日　啓

獅標啤酒

獅標啤酒乃世界最醇美之啤酒此邦七州府各最優旅店俱樂部等莫不爭相購用凡爪哇蘇門答臘與荷屬婆羅洲等處亦極暢銷各界歡迎于斯



可見各地酒店皆有代售

OBTAINABLE AT ALL DEALERS
ALSO KATZ BROTHERS LTD.,
SINGAPORE
SOLE IMPORTERS

唯一輸入人吉氏兄弟有限公司啓

一九二六年二月一號

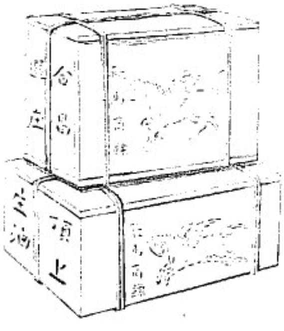
◁新嘉坡▷

一芳昌油廠一

HONG CHIANG OIL MILL

△注意　△注意

君欲購最好潔白的花生油合於衞生應用者惟飛馬嘜之生油是專工揀選頂上白膜豆仁製成此油自出市以來歷蒙南洋各埠歡迎銷售最廣茲恐諸君未及週知特登報端通知倘荷惠顧不論大號零沽價極克己此佈



各款箱庄列是

一頭二十五斤庄　八頭壹十斤庄　十六頭五斤庄

總發行處牛車水街門牌卅一號電話七四八

一九二六年三月一日　啓

一千九百廿三年十一月十五

論述

商君政治哲學（十九）

（陳宗烈）

（六）

在政治哲學裏面。所最難以解決的是國家職能範圍的問題。可是這個問題。也是最有研究趣味和研究價值的。所以我把商君主張的中心主義。虎本與處利。和運用這中心主義的法治主義。敘述完了以後。便來研究他對於國家職能的意見。

關於國家職能範圍這個問題。大概包含二個著點：

（一）國家所行使的職能是甚麼。

（二）國家之正當的職能應當怎麼樣。

關於第二個問題的學說。大概可分為四派。

（一）主張國家干涉的社會主義。

（二）主張自由放任的個人主義。

（三）主張不要國家的無政府主義。

（四）調和以上各派之折衷派。

文苑

代訂康劍嘯君丹青潤格引言

（癸卯年作）　（邱菽園）

將軍畫馬。每歎坎壈（杜甫）羅身。居士寶山。大隱於刀匕市。虎頭遺興。半雜嬉癡。龍眠高人。誰供粱肉。能事不受迫促。磨礪亦本前賢。獨與吾友康劍嘯君。別署劍嘯龕主。柔翰一枝。解辨眾鳥。兼工六法八法。步武名家大家。爲之者腕可從心。見之者愛不釋手。紛綸瞬息。幾疑恐亦窮人。括瀹遍雲。撥突名同嗷餅。謹爲代約。以作龜容。取之有名。與不傷廉。非闕先生自賛。狙狂學板橋之詩。庶識佳士相逢。丹青仿杜陵之引。

小說

苦笑（九）

（全中）

（下了甚麼事呢。破天荒。總理竟會寫信給我奇怪。）（……）他立在一面拆信一面在想。（……）下樓不經心。……

甚爲傾佩。惟目能睹諸合濟。擬縮小爲同範圍。實行減政主。……並非對足下有何意見。實因店務既已縮小。則不足以展足下之大才。牛刀宰雞。未免可惜……故願易請高就。有一切手續。亦當即辦妥……）

他把信讀完了。再仔細看了一遍。不禁一聲不響。

（縮小範圍。實行減政……另請高就……出個說法對嗎。店務正在擴充。偏要說是縮小。前天才添了一個職員。偏要說是減政。同生意是同幾樣了。倒又有些不好意思。這也許是他寫的時候覺得良心難了罷。）

一種意外的憤激。暫時把他的精神弄得興奮過來。但在他思一況思之後。他的理智告訴他。憤激是徒然的。事實已無可挽回了。可怕的失業後的生活。像掙扎在無底的深淵中的一頭野獸。像荀延殘喘在燥砂上的一尾魚兒。他渴望着得到一些同情。但四面遇着的盡是譏笑輕視的眼光和耳音。啊。可怕的失業的生活。又將開始了。而且更不比去年。去年失業的結果。是賦他一個受苦。今年呢。不然。一則因他的父親的薪水已欠了十個月。而且是家用不得不要幫助一些。二則他的兄弟考入了大學。學費加重了許多。這又是他不能逃避的負擔。這二個他所不能卸去而且也不願卸去的重大責任。便他格外感着失業後的生活的黑暗和恐怖。

紀述

一篇小遊記

越南國有一種未開化民族。在遊國境內常多見之。面貌與吾華人稍稍相似。吾人稱之爲苗民。聞吾國貴州省深山中亦有此種民族。苗民不著鞋而。間有與越人往來者。生活程度甚低。住亦簡陋。堅苦刻勵。一日兩餐。食以多爲米豆。肉味不多見。男子腰繫一長巾。女子之圍裙。上下皆赤。乳即外露。觀其居多爲布幕。席地而臥。言語復雜。間有披髮大鼻厚唇者。絕少台作為共事業者。惟常聚會扮演戲劇。奏音樂。其樂器和音簡單。其音樂戲劇跳舞等極幼稚。……尤以女子為其……

銀幕談

社會名片　小公子本事（一）

崑山之陰。有蓉村者。村尾小屋。有母子居焉。母名復珍。幽嫺貞靜。夫侯姓早故。遺一子（鶴郎）方八齡。活潑可愛。即小公子也。復珍將十指爲活。寓郎則肄業於村之小學校。

是村有老皮匠曰（胡山）。添歸本人（王毅）爲小公之之忘友。親愛著一家人。少年（靜俊）。異鄉落魄。（王爵）憐而留其佐理店務。每當夕陽西下。四人共坐把酒閒話。公如也。

小公子祖父（侯鳴皋）富甲一鄉。而性剛愎。其子（即小公子之父）因不當其父所爲。遂家出外。父命逐之之絕。以甥沈倚為嗣子。琦妻（施氏）。夫婿日事游蕩。侯頗有悔意。老友（曾斐）說其迎小令子母子歸。侯許之。爲總管所聞。與夫商議陰木仁尾隨行。并擬設法。處置小公子母子。

會小公子母病。幸醫生取藥。從不足。協物出家。行至中途。忽一指環自樓上拋至街心。滾入鐵中。物主令其取出。許給以銀錢。小公子因可得給藥資從之。忽一流氓從由上踢下。中小公子頭。痛而踏地。警察見而干涉。屋主出名片示之。并給小公子一元。小公子持往藥店。途中。忽酒醉肆中之惡徒迎面來。駭而反奔。步急顛蹶。倒地觸石。元拋擲……爲丐拾去。幸胡山經過救之。歸得其故。出銀爲之購藥抱其歸家。

諸談

紀滑稽才子

（秋心）

明末。蒲邑有一狂儒李生者。天資聰穎。異於常人。年弱冠而博通經史。惟其性假漫而滑稽。大有視富貴如浮雲。視功名同敝屣之概念。故每赴試。文雖可取。輒因蹇突見棄。然李生則殆然自若也。又常爲人作槍手。誠不爲恥。人以其性頗滑稽。故多以滑稽才子客之。有一次。適屆鄉試之期。李生亦赴鄉考試。因以主考五官不整。眼近視。面麻斑。背駝。腳跛。乃援。許於文尚未之塗白。作詩四句以嘲之云。滿天星斗現。（麻臉）。新月照乾坤。（近視眼又名推窗眼）。聯朝天子。（駝背）。獨腳跳龍門。（跛腳）。詩畢呈於主考。主考當時不解其意。後有解之者。乃謂嘲諷之詞。遂冒于主考。然以其詩中帶機。毫無諷刺痕跡。故雖欲發怒而亦不敢發矣。時人有知其事者。莫不謂李生有辯也。

叢談

明朝宰相熊開元先生讖詩

（六）

平安背鼠火中興。四海依然水綿照。孫曾一葉仍爲足。黃牛運厄力難勝。用武時當白虎年。四方各自擁烽烟。九州復見三分定。七載空教一線延。雞鳴犬吠兔牛愁。又逢分爭角鹽休。幸有金鰲居屬主。玩分八面下秦州。荷延晚喘風顛兒。鼠乘牛前喝億兆。擬統偏安三十六。空聞城外血如麻。赤兔應同鼠不同。中原雖好不爲功。南方又見南軍至。閩省金雞還已鳴。日月推遷似轉輪。嗟余出世理無因。老僧從此休饒舌。我亦逃禪避世人。

（完）

詩界

靜夜不寐尋思不得率成短篇

（胡超球）

疑聞中呼足。呼兒剪燈燭。擁被細推敲。默向心頭讀。蹇思了無痕。呢喃鶯存目。來如雲出山。去如風吹竹。初擬挽轆轤。古人寡予告。少焉聊神會。異趣還淵然。恍得心竅開。勞忍稍倦熟。最喜剛匣鑰。奔流涌川谷。乘明任所之。古今爭我席。心遊寄天游。……不羨錢與榻。此樂將誰屬。明月照窗前。……

Little Oriental Balm

又是一樁奇事

紅心牌萬蘭池酒

RED HEART BRANDY No:1

正庄法國萬蘭池酒務須購紅心牌萬蘭池酒因其爲市上所售各種萬蘭池之最上者一次嘗之便永爲伴侶矣

萬蘭池酒可於下列商店買之

五代天宮 新榮成 勿洛 振源號 大坡吉寧街 振源號 山仔頂 泰泉成號

水仙門 新永泰號 二馬路 乾元號 小坡大馬路 安東莊號

SOLE AGENTS F. M. S. & SIAM

SYME & CO.

SINGAPORE.

七州府及暹羅惟一代理人緞心公司謹啓

一九二五年六月廿四號

最佳之紅毛灰廣告

所售最佳紅毛灰之一而其價格

此帽優之波蘭特紅毛灰上有一人與獅記貨而

廉爲紅毛灰中之冠

各地之各種承包

工程家莫不購用

且莫不同聲讚許

諸君如欲購請向

本代理人接洽可

也

吉隆坡 怡保

新嘉坡 檳城 嗎六呷

（在英京註冊） 唯一代理人義利洋行謹啓

一九二五年十二月一號

Our Agents:

Adamson Gilfillan & Co., Ltd.

(Incorporated in England)

Singapore, Penang, Malacca, K. Lumpur, & Ipoh

父與女均獲強健

係由韋廉士大醫生家用良藥也

係父亦由韋廉士醫生紅色補丸健其腦筋和其精神

嬰孩自己藥片治愈女孩胃症俾佢強壯[illegible]美終日遊樂

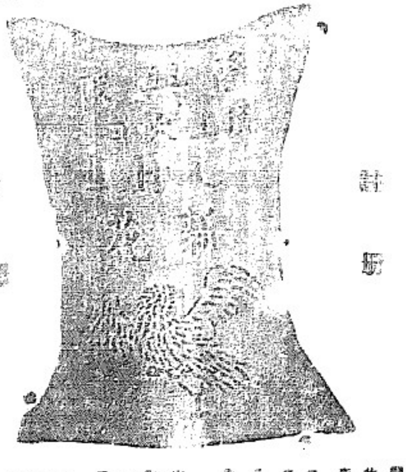
劉君永生係廣東省新興縣[illegible]云[illegible]人因思慮過度腦筋不安神經錯亂[illegible]不安眠飲食無味[illegible]形容枯瘦面色灰黃[illegible]幸得哈中西藥房王君介紹韋廉士紅色補丸購服二瓶[illegible]服之五日盜汗飲食有味亦能安眠精神健旺二瓶[illegible]

[illegible]服韋廉士醫生紅色補丸所[illegible]女年已五歲[illegible]肌肉[illegible]得嬰孩自己藥片[illegible]兒[illegible]三日後肚痛即止服[illegible]赤痢[illegible]全愈現今肌肉肥胖面色紅潤終日歡樂[illegible]服此藥片之功效也[illegible]特修函鳴謝

韋廉士大醫生紅色補丸凡經售西藥者均有出售或直向星架坡高街韋廉士醫生藥局函購每一瓶一元五角每六瓶八元郵費在內

嬰孩自己藥片每一瓶六角每六瓶三元郵費在內

時屆夏令天氣炎熱塵埃飛揚傳染疾病之微生蟲由灰沙塵土中散播各處或垃圾[illegible]蒼蠅[illegible]集[illegible]之瓜菓中散布[illegible]熱症或霍亂症[illegible]一旦染病[illegible]死亡[illegible]其[illegible]宜[illegible]各[illegible]之大[illegible]緊要[illegible]紅色清導丸[illegible]服[illegible]紅色[illegible]每六瓶二元郵費在內[illegible]



啓者捷成[illegible]鋸米[illegible]

[illegible]米向已馳名[illegible]今[illegible]中米[illegible]此[illegible]均係[illegible]

[illegible]

[illegible]用特將[illegible]廣告如有以上[illegible]

[illegible]特此預告

吉隆坡[illegible]隆興[illegible]代表王[illegible]謹啓

民國十五年二月一日

長春園 經驗靈藥啟事
本園主人業醫數十年，遍歷各埠，考究天時氣候、風土人情，屢任廣州市石叻方便所及醫院醫席，診治男婦各症，不可勝計，茲將屢驗良方，非製成丸，傳遠近僑胞均得其便，非同射利者比，各藥丸開列如左：
婦科至寶丸　爲女界調身至寶，不可少之聖藥
應驗止帶丸
寧神補腦丸
長春延少丸
氣血雙補丸
溫中除寒丸
安胎保育丸
開胃健脾丸
養陰清熱丸
保安正氣丸
總發行所：新加坡石叻、吉隆坡等處各代理
新加坡大馬路 寶芝林代理
寶芝林代理 結麻丹
寶芝林代理

工商周刊

南洋工商補習學校出版物　第五十八期第二版
每逢星期二星期四出版　一分
本期編輯者　上柯子平

目錄

短評　權利與義務　林樹基
專件　新加坡地理　康鏡波
　　　新加坡各業之調查　童子達
譯著　滙票　康鏡波
雜俎　棲鶴軒隨錄　笠友
校聞

短評

權利與義務

（林樹基）

權利義務彼此對待者也。既有權利便有義務。能盡義務斯有權利。吾人對於社會也有應享之權利焉。有應盡之義務焉。如輸財以辦公益。努力以從事於公共幸福者。個人應盡之義務也。因服務社會。而聲名顯著。爲社會所尊崇者。個人應享之權利也。乃觀夫當世之人。彼等大都不欲自盡其義務。以享其權利。彼等僅知享權利。不知盡義務。可慨也夫。

專件

新加坡地理

（康鏡波編譯）

（十四）

（廿一）鐵道　新加坡鐵道爲馬來聯邦政府所管理。總管理處設在吉隆坡。凡馬來半島之土產多藉此鐵路以運輸來叻。分運世界各埠。而馬來各邦所需之入口貨亦由此路運輸以供給之也。在本坡者起自巴實班讓以至柔佛。乃經海峽入柔佛國境。長約十七英里。下列各處皆設有車站。以便落客貨。

丹戎巴葛 Tanjong Pagar　巴實班讓

麼律 Tank Road 烏節 Orchard Road 古嶺尾律 Bukit Timah Road 武吉知馬 Bukit Timah 武吉班讓 Bukit Panjang 兀蘭 Woodlands

至於由巴實班讓以至西海岸。其中雖尚分有三站。惟僅供裝卸貨物而已。不載客也。

（廿二）電車　新加坡之電車係開辦者。創設于一九零三年至一九零五年八月乃完成。凡長一十六英里。計分四道。每道再分作若干站。乘客往來。如形稱便。已取消其服。現更大加改良。現亦具有十路線。即行改組。而仍設與軌道車也。其線路分之四道照列於左。

第一道自丹戎巴葛至芽籠
第二道自德國網毬場至後港
第三道自鐵陵至實叻門（西北門）
第四道自火城至留醫院

新加坡各業之調查

（童子達）

（七十一）

（十九）油米雜貨店

信春	石叻門	門牌三百二十四號
利合	同上	門牌三百二十八號
廣盈昌	同上	門牌三百二十號
順發	同上	門牌三百一十一號
德和	同上	門牌三百一十七號
冕瑞	同上	門牌三百四十八號
梁發	同上	門牌三百五十號
順成號	小坡零峇路	門牌二十七號
新合盛	同上	門牌五十四號
源盛	同上	門牌六十三號
綿德順	竹腳	門牌一號
寶茂	大伯公街	門牌七十九號
萬昌	草市仔	門牌二號
振和興	同上	門牌八號
順來興	同上	門牌二十五號
聯發	同上	門牌一百四十五號
捷勝棧	同上	門牌九十八號
聚興	新巴剎內火車門邊	門牌一十九號
悅記	羅廊口	門牌無

譯著

滙票

（九）　（康鏡波）

（譯自 ELEMENTARY BANKING BY H.P. SHELDON）

第六節　簽押

今設匯票若係由付款人對於付款之簽押者。付款人若無此票之實證。或係僞造。而付款之負責者須由付款人自任之也。縱使該票已有真實於票上。而當時並經批准承受。亦不可因其真實之簽押與否或有效力與否而止付之也。若該票係背交付於第三執票人者。則付款人不得因收款人之有存在與否。或其所簽押之真實有否欺騙而止付之。准其得以收款人之與簽係真確與否及有效力與否而止付之也。（英國一八八二年滙票法第五十四條第二節）

若銀行將一假造之滙票付者。即滙票法第六十條所謂以保護銀行之法律祗可應用於支票而已。是故銀行若由僞造之簽署。而將滙票之款項付人。銀行應當對該票之眞正主人負責。除非由該顧客之作爲以除去該僞造之簽押外。銀行不得將所付該票之款項登記該顧客之去賬。假設若該票本係由其當交付與執票人者。或該票已有正確之簽署背押批明改爲空白式者。（即由執票人之簽押批書而改爲持票人者）。則銀行可以任將該項交付與執票人。彼自覓保之理由可以對付其顧客解除其職責。蓋彼係將持票人之票款交與執票人也。及若票上之收款人係虛擬之人物。或不存在之人者。則該票當即爲係交付與持票人相同。是此由銀行可以受法律之保護。以由僞造之簽押而將票款交付與人也。

此事之發生與否。以上種種假簽背商業方面並不發生直接關係。然當職務之時。來客對於商務各間題往往揣摩客國之意志以是其答語。有時反不易探悉眞相。惟此若即若離之各間題。轉足以收與論之效果。此乃數十年之經驗得之。非臆造之說也。

雜俎

棲鶴軒隨錄

（卅五）（笠友）

▲笛克遜之選擇職員之標準

最近有人詢何種學生。在校中專習何種科學。平時作何消遣。希望若何。何以爲五年以來彼心中最適宜之職業。有否儲蓄。如有則每月若干。存在何種銀行。對於所營業務有何興趣。除薪水外有無其他入款。保險否。保數若干。對於所營業務意見如何。平時嗜好不規則之習慣否。最近受訓練之日期。其智慧若何。五年內有何種期望。有何特殊之習慣及嗜好否。對於音樂與美術曾有研究否。對於何種理想最有興趣否。

校聞

▲本校六月份經濟狀況　本校六月份收入成績頗佳。總數達二千零三十四元五角。計月捐八百四十七元。學宿費五百四十元。雜費一百一十元。餘則爲縫工及木工場所收之工價捐出各項之收入。至於支出方面總數爲一千七百八十一元六角一占。與收入比較對除之外。計收入尚有二百五十二元八角九占之剩餘云。至於其詳細數目。請參閱叻報廣告欄及本校六月份之支出報告。茲不贅述。

▲暑假之日期已經定奪　本學暑假日期。已經定奪爲本月十七日至八月一日。現在日學部各科考試亦已將次完竣。除一切仍照向例外。各同學認眞假期中作業忠勤學習外。並分與各家庭學務通告書一份。囑其家長在此假期家居時間。妥爲監督催促。令其溫習學業。勿使外出嬉遊云云。

▲圖書館收到大批贈書　英文科乙丙級教師陳永鏗先生。近日贈與英文華氏大字典一巨冊。陳鏗本校。查該書爲當世英文字典中。極有價值之巨作。今本校已有此書。非特能助諸同學之研習英文者。當時送贈此。本校爲答謝陳君熱心贈書凡數十冊於前。親自贈送數種。校長當即令圖書館主任分別珍藏云。

更正

本期第一版之新聞。華僑包工建築業概況。第八行英文。……係……之誤。又自第廿八行之五十三號起之電……。所有誤之處。合應更正。

退職啓事

逕啓者敝公所由民國乙丑年間公舉陳君子岩將敝公所副理之職茲因總理李君家炳來函辭職主席之人而副理陳君雖有開會竟數次亦不與會叠請數次亦不到台爰按照本公所章程經董事部公決請其退職特此通知此佈

民國十五年七月十三日　福州蓋丞公所百樂軒董事部公啓（毋）

留職啓事

逕啓者福州蓋丞公所百樂軒自開辦以來由總理李君家炳維持于今但日前總理來函辭職總董事均無贊成係經董事部挽留總理照舊職務維持董事部無敢担任辭職此事由本公所議後方可准辭特此知此佈

民國十五年七月十三日　福州蓋丞公所百樂軒董事部公啓（毋）

開元慈兒院第二次鳴謝

敬啓者敝院此次南來募集基金欲本擴充仲垂久遠現蒙將所請名譽董事并另組織一星洲負責辦事處推舉熱心財政員來管理款存儲生息或將留作慈樂助籌君沿街沿戶長途跋涉來揭兒院得永曆幸賴諸助者鳴謝外茲將第二次來芳名錄數額開列各姓名于后並由敝院董事造冊由報各人另紀念祥記號諸君當將總理給各芳名玉泉另留紀念

林秉懿一千元　李天來一千元　林鏡仁一千元
梁不詳一千元　林有才夫人一千二百元
許玉興　李俊亭　李振殿　顏孝氏　陳鐵村　洪福典　王煥明　陳勒榮　以上各捐銀五元　陳文然四百元　顏金奎　曾夢熊各二千元　吳炳鑾二百五十元　郭承周　蔡德坤　黃源號　洪碧泉各二百元　釋瑞西　曾國樑　洪禎泉各五百元

民國十五年七月十三日　院長釋瑞斂謹啓

敬告關丹樹乳業主諸君

注意

啓者本公司現于關丹坡特設收買樹乳之代理機關該代理人乃永興號陳德和先生爲此敬告樹乳業諸君有乳片出售者請於該處代理人接洽于於價格定必優越且稱妥當倘如不信請于一試便知予言之不謬也此告

衣也咨咨樹乳有限公司敬啓

L. A. Harbour, Ltd. Singapore.

民國十五年七月十三日（毋）

新嘉坡　美發公司

小坡美芝律門牌一百二十一號電話一八號

本公司專自歐洲辦到大碧　福庄白礬　各款乳車　名廠乳刀　純粹石粉　細角電燈　件美價廉　貨客光顧　無任歡迎　配搭敏捷

民國十五年五月一日　謹白

BEE HUAT & Co.
121, Beach Road, SINGAPORE.

公立南華女學校籌款會感謝

（恕不列銜）

▲挽將傾之女校
▲是教育之曙光

陳禎祥號名譽券二千元
陳雁賓一千五百元　楊國良　李嘉祿　胡文虎　胡文豹
羅東權　黃禎順　以上各捐高等名譽券一千元
林明名　特別捐一千元
陳桂芬　紀念其先嚴冬　先生　別捐一千元
洪孫興　紀念其先慈特別捐一千元
曾文丹　馮日華　先生特別捐一千元
陳府女界一份　特別捐五百元
王成棧號　雲茂利　葉玉華　黃璠　張崇慈
黃有淵　黃茂福　吳嘉庚
以上各捐高等名譽券五百元
葉玉堆紀念其先嚴十翁先生五百元
昌裕號特別捐五百元
無名氏特別捐五百元
觀新樓高等名譽券一張五百元
陳昆　區煥奎　捐高等名譽券四百元
協榮昌　聞天福　亞洲保險公司　上海南洋公司
永發　以上各捐高等名譽券三百元
華聯銀行　楊興真　水陸保險公司　先施保險公司　以上各捐高等名譽券二百元
成發　永發　特別捐二百元
元槐心　黃錦炳先生　捐高等名譽券一百五十元
中國酒樓　陳德讓　與記公司　南豐號
吉隆坡黃伯才先生　以上各捐高等名譽券一百元

以上共銀二萬二千九百五十元

公立南華女學校籌款會謹啓

民國十五年七月十三日

承退股聲明

敬啓者吧雙坡里記號營業蓋丞福來生理原日係是陳庚辛與葉集二人於十三年間合資創辦茲因林葉集自願將全盤生理割與陳庚辛承頂此後生理盈虧得失係承頂人之事與退股人無涉惟從前所有與內外坡等人所有往來帳目均未清楚者自應照日前一舉帳內向來理會清楚倘過期不到乃係自誤與承頂人無涉合登報聲明以免後論此佈

民國十五年七月十四日（毋）

承頂人　陳庚辛　同啓
退股人　林葉集

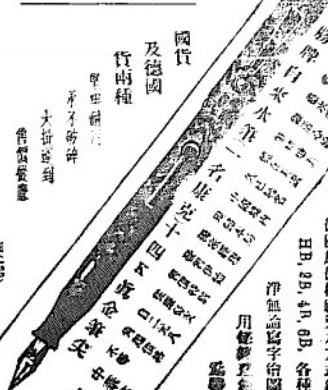
四七一一果朗香水具有醒神醒腦之特質無怪好潔閨秀名媛均引爲居家與出外之良伴
此香水已得各界人之歡迎於婚姻於此又可為勸使用之更可抵神舒倦醫被復元也
總代理人與印度之代理人茲有羅伯·和勒·淡地·何樓

No. 4711 Eau de Cologne

上海中華書局精製

（彩）（鳳）（牌）（風）（琴）

彩鳳牌風琴，係本局最新出品，…



不碎石板

國貨
及德國貨兩種
…

雙鷄牌鉛筆

德國施侶樓廠製六方式紅漆桿有HB, 2B, 4B, 6B, 各種質料細淨無論寫字繪圖均極適用

(125)

◁浪約翰標之威士忌酒▷
待客佳品

吾人欲謀款客之優厚須具最佳之食品而後可而此類佳品實無有過於浪約翰標之威士忌酒吾儕凡賓客之嗜飲此酒者無不滿面春風表示異常快樂之狀各大店皆有代售諸君惠顧無任歡迎

民國十四年十二月七日

◁請試牙直利之各種錫蘭名茶▷
Guthrie & Co,.Ltd. Ceylon Teas

▲獅頭標即綠色標籤 乃最上等之錫蘭紅色香茶

▲獅頭標即黃色標籤 乃最上等之錫蘭紅色香茶碎

▲扇葉標即白色標籤 乃最上等茶園茶葉之混雜茶

本公司所售各種茶類皆用錫箔特別固封務使各界購吸時毫不致變其質味

▲牙直利之茶粉 象標茶粉馳名各地凡各界諸君一經嘗試即可知其價值也

一九二六年六月廿日

◁聯泰保險有限公司▷
The United Assurance Corporation, Limited
[illegible]

中國人之保險事業須歸中國人之保險公司故本公司之設係完全保 水火 險並保壽多事各種損失賠償則快捷公道保價極最低廉 [illegible]

董事 [illegible]

司理 [illegible]

婦科第一

代理店 庇能 坤甸 太平 會豐大商店 總發行 香港永樂街瑞昌西藥行

[illegible]

主治 赤白帶 前後經期 血虧枯槁 臌內眼疹 月事逆行 姑寒帶冷

每瓶一元 每打十元

每瓶壹元 每打拾元

大幫批發格外克己

[illegible]

主治 老人痰喉 胃虛咳嗆 五勞七傷 翻痰乾嘔 氣喘哮喘 徹夜連咳 少年色咳 痰帶血絲 痰塞喉嗽 五臟受傷 腎虛夜嗽

於時鄧孔亞不出力。致遭失敗。并戰死下級官長數人。允讓當茁之亦。遂於八日不斷陵宇逍利盛官收地方。圍繳該部陸陵兩個步鎗三百餘枝。并國國為士團軍隊。不能作戰。對部亦決不顧。又在黃處繳張鎗二百餘枝。并聲調為北庭。後經任暉平任調停。始得平息。

○汕頭孔教總會籌捐處第二次徵收捐款銘謝

啟者本會籌捐處前蒙諸君熱心贊助所有惠交芳名登報鳴謝在案尚有凡已捐而未惠交者統希從速惠交以便早日結束不勝切盼之至

▲茲將第二次惠交芳名列左以後續收當再登報（恕不稱呼）

吳亮卿二千元　楊孫發一千五百元　紀和成一千五百元　蘇偉烈一千元　元發棧一千元　汕頭郊公局一千元　楊榮豐一千元　振成一千元　鄭濟揚五百元　萬興五百元　和五百元　李五福五百元　振昌五百元　茂五百元　順成五百元　永南生五百元　振昌五百元　陳發興三百元　興三百元　義和　吳昭合　今利隆　坤盛　義興隆　成發　永振興　協　寶南發　和興成　錦盛　陳悅榮　蘇德隆　新合興　永春　和安棧　以上各二百元　永福　五興　振南昌　順昌　寶盛　萬成興　以上各一百五十元　集成　沈萬順　仁記　崇茂　公和　光裕　福生　盛昌　集盛　有信　合成　太古　劉李記　萬發成　以上各一百元　財源五十元

計八十七條共收大銀二萬五千九百元連首次共收大銀七萬五千四百五十元

民國十五年七月十五日　汕頭孔教總會籌捐處啓

星洲南安會館徵聯揭曉

啟者會館春初開幕之期曾登報徵聯助興雅聚各界文人騷士爭寄佳章計得一千二百比聯多是鉤心鬥角之作美不勝收茲任本埠旋將稿件彙齊寄回祖國請翰林院評選近日始接寄回將取錄前十名依次揭曉惟是滄海遺珠在所不免文人造興希鑒原之附列聯文及名次於左　南山南安前清進士吳增（桂生）評選

第一名
南來舊雨遜新雨
安得他鄉是故鄉
（批語）醫雪雅成　星洲盧贊臣

第二名
南國孰破天荒回顧歌六先中傑
安海獨存前輩典型國姓是鄉親
（批語）　星洲王會儀

第三名
南北戶爰得爰處
安汝止惟殷惟康
（批語）運用典故妙能剔題　英豪眠學

第四名
南游國作歸鄉夢
安樂心發愛國心
（批語）湊合自然　星洲劉今傑

第五名
南自疊北有兼邦家欣兆濟
安無傾和無寡羅萬協同人
（批語）情致綿深　星洲桃園李鈴女士

第六名
南國甘棠猶存召蔭
安期仙棗可直囊醫
（批語）對仗工整　吉隆嚴榮棠

第七名
南士翼登音會通有缺香語
安民遍國律館章異解僅行文
（批語）措詞靈妙　星洲王會儀

第八名
南閩學者從過士特科故里歌公推首舉
安海傳人由秀才唱報前朝國姓更孤忠
（批語）詞共新穎　吉隆林鏗侯

第九名
南渡過、開來此語國得與二分在明月
安居何偶好將選迎自由一幅桃源圖
（批語）詞句典雅　對亦分明　星洲符習香　可當合作

第十名
南渡霧南洋南島相依喜今朝南館新成南面集正直
安有國安宅安得尤要稽古訓安時處安上能遇安非
（批語）疎可偶遇之數　星洲張乾錚

第十一名
里有安仁民胡安榮章此地與雅安吉盛悅安良國安居
快安堵欣安聚衣冠郡縣安宇得安榮
（批語）叠顯南安二字不嫌錯見匠心　星洲王梅李

第十二名
南有梁木葛藟纍而既張培本
安如泰山士與松而造極登峰
（批語）用典具有巧思　星洲梁如山

第十三名
南來氣有天不寒不暑不寒四季花開貫國地
安居爰得所以遊以釣此間萍聚勝豐州
（批語）取譬恰切　星洲黃居士

第十四名
南北東西四面交通口岸電
安危治亂一心鎮定耳邊風
（批語）詞意融暢　星洲王會儀

第十五名
南島遙桃源願吾儕齡算同操握
安邦固存經略地
（批語）局對尚工　怡保陳奇珠女士

第十六名
趨東里偕安東磯梓大業最逃里游黃帝（目旁）秀才堤
（批語）意傳流貫　星洲鏈魂

第十七名
南國綏民固
安樂邨令窗
（批語）渾與自然　吉隆坡海天舜客

第十八名
南渡久離嶺泥上雪鴻留爪跡
安車以戾止鶴中學象印心懷
（批語）雪鴻景系用字精活　星洲獅齋子

南風不競儼當年戶別門分設萬衆僑胞
安士能仁尊此日恭桑敬梓冊六都遊子
（批語）無閒精神雅有意識

第十九名
南島學同人作聯民族歡熱心孝字
安居成大義頼僑幫助衆志成城
（批語）詞意平順

第二十名
南北風爭略遊子合宜將敬痛
安危姑倚俞丈夫到處便為家
（批語）意殊不凡　星洲李鈴女士

民國十五年七月十五日

掛沙聲明

啟者小坡懿米香街門牌六百一十三號即德盛酒店經沈焯炫余德輝二人合創今因沈焯炫返唐山自愿將股份賣出概歸余德輝一人承受店內各事由余德輝一人擔理此後沈焯炫與該店無涉特此聲明

分掛沙人 沈焯炫
代掛沙人 余德輝 同

民國十五年七月十四日

張熙川先生
陳瓊珠女士　假座同德書報社組織新家庭

（願）（爾）（倆）
（愛）（情）（甜）
（而）（益）（蜜）

林永榮敬賀

○滄源學校第一屆董事一覽

名譽總理 胡文虎　總理 陳今典　監事 鄭石津
鄧成快　副總理 林背山　顏文讚
薛武院　梁文扁
李非嚴　林兩桂　蔡月皎
林隆江　財政　薛發民
李俊承　葉天變　林立宗
陳耀柏　查賬　陳文展
謝天福　李鐵民　蘇文振
黃勤樹　周拔萃　胡國輝
侯西反　幹事　方書邦
李偉殷　呂砥山　陳乃義
周高鈞　鄒信利
劉崇義　黃鯽鄉
劉山錫

民國十五年七月十四日　加東滄源學校謹啓

招租廣告

啓者茲有從新修理之前面鋪位多所欲即出賃該舖前面均有玻璃窗陳列櫃檯宜作裝鏡影像鏡架珠寶及其餘等生意之用有合意者請至禮里門（即水仙門酒店街）門牌三號波靈頓大商行接洽可也

S. J. Jud·h & Co. Burlington
3 Coleman Street. Spore.

民國十五年七月十四日　（卅）

○介紹托辦商業文件

張君竹花精通英文前曾為商業文件於海峽殖民地政府承辦商業法律之要求者現設辦事所於星洲小坡三角埔十一號 Pro... Street Singapore 專理華文商業文件並代客辦理商務等項凡我華商如有建築工程關務句辦生意及一切關於商務之文件委任辦理者當有滿意之答覆而收優美之效果不至有以商務上糾纏相爭訟而合免聲明我同僑幸垂顧焉

介紹人 曾鴻活　黃柏龜　何光瑞

民國十五年七月十四日　十八

▲吧雙坡甲記號啓事

敬啓者敝號前任林君瑤芝為交接來往各坡貨件之職今因林君志圖別業辭由本號於本年七月十日辭卸職務與敝號脫離關係此後如與敝號無涉合應聲明以免誤會謹此奉聞

敝號來往唯經手是問

民國十五年七月十四日　卅

⓪取消船字聲明

啓者本公司坤和輪船之船字目號總理曾轉再先生存所因事檢查該船字已早失落今已呈報政府另立新字一張該舊船字則永作為無效特此聲明俾衆週知

民國十五年七月十日　坤甸同益輪船有限公司啓

正在絕望之際

嬰孩自己藥片拯救此孩之生命

湖南長沙吳兩南星顯料廠胡守純先生來函云前年三月小兒面黃肌瘦時患食滯寒熱交作并手足厥冷大小便閉不通啼哭無輕乳食不進遍延中西名醫診治毫無效用正在絕望之際幸逢友人舉薦試服嬰孩自己藥片服後三句鐘之間大小便已通[illegible]僅減輕減一次安靜安眠接服兩日當然全愈矣

嬰兒及小孩所用之藥片必須特製尋常[illegible]碍嬰孩腸胃所需者方為合用此正是嬰孩自己藥片特製之意也此藥片服後立即見功專治便閉[illegible]肚痛　胃滯　[illegible]疼熱　嘔[illegible]瀉風　痰咳　傷風感冒等症且殺蛔蟲[illegible]免出牙皆[illegible]能[illegible]兒得天[illegible]壞[illegible]之[illegible]凡經售西藥者均有出售或[illegible]萬興[illegible]局[illegible]每一瓶叻銀六角每六瓶[illegible]內

SEAGULL" BRAND

DANISH MILK.

SWEETENED CONDENSED

UNSWEETENED CONDENSED

STERILIZED NATURAL

SOLE IMPORTERS

The East Asiatic Co., Ltd.

(INCORPORATED IN DENMARK.)

SINGAPORE.

No. 3, Raffles Quay　　Phone 2908

新到丹麥海鷗牌鷹頭牛奶發賣告白

海鷗牌

甜味罐頭牛乃

原庄罐頭牛奶

濃味鮮牛奶

逕啓者此海鷗牌罐頭牛奶為市上所售中之最良者也所用牛乳完全由丹麥總共之牛畜擠出然後經國家內廣大試驗鮮牛乳外並加以最上白糖而且用最新發明法在最新式之廠造成製造出市以來時間雖未久然已銷售於世界各國各埠之市場矣質精價廉男女老幼均合飲食預予不信請試購飲之便知其為最良之品也埠上各大伙食店及雜貨店均有出售

惟一運入人伊亞鈔直有限公司（在丹麥註冊）

住本坡萊佛士三號　德律風二九〇八號

英一千九百廿三年五月十七號

正法國葡萄羅敏萬蘭池酒

番匿

法蘭西

正葡萄萬安池

上等萬安池

一九二三年十月十二號

羅敏萬蘭池酒

（七州府及廈門香港之唯一代理人）

羅敏三星萬蘭池酒

莫實德有限公司

叻分銷處

五條天街 福榮成

十八間街 振源號

中街 永興號

大馬路 永康

二馬路 乾元號

水仙門 新永泰

牛車水 振源興

東陵 錦安公司

馬車街 鄒發綿

及其他大酒庄

大東影相館

住哥未里街二一二號（叻報社對門）
德律風二千九百號
（）（）（）
（照像價廉）（照像一概）（）
Master n Studio
Armenian
Phone No. 1900
特啟 影相館啓

●食榴蓮過多者鑒

本坡工部局衛生醫官：爲預防霍亂疫症之發生起見：即勸人禁食榴蓮：及其他與腐化食物：吾人爲慎重衛生計：對於衛生醫官之勸告：對於榴蓮一物：亦當以節食爲佳也：探聞丹戎巴葛有華人某甲：以本季榴蓮出產極旺：其價值亦甚廉平：乃於前日與友人共購榴蓮二十餘顆：得以飽餐一頓：詎晚食榴蓮之後：是晚深夜：彼與友人：即感腹痛之症：呻吟床第：輾轉不安：後得同居人代爲請醫調治：乃獲痊愈云：一般之嗜食榴蓮過多者：尚其鑒諸：

●受傷警長之近狀

▲傷勢仍極嚴重。。。

中央警局警長夏歷丹氏：於本星期一晚：在北麒麟實得力衛邊匪巢：搜捕匪徒拘捕：致被匪徒放槍轟傷一節：已誌前報：茲悉夏氏傷勢：仍極嚴重云：

●梟案二紀

一。駛車不愼碾斃人命案

本年五月廿七日：有巫人車夫：駕駛其車：因步價在烏節街與兩人力車相撞：其人力車之搭客一人：致被衝跌路旁：遭車碾斃一案：於昨日下午：梟署提訊：該案證人爲一歐人名麥勒者：其曾經在烏節街警署附近：親見其肇事之情形：

昨日提訊時：首由檢察長斐特烈氏陳述案情云：其時有人力車二輛：由東陵方面：沿烏節律馳駛：其載有搭客之人力車：擬超過一空人力車：於是隔至路心：而被告駕駛之摩托車：係在人力車之後駛驟：其時路旁并無其他車輛駛驟：因被告不將其車向路側駛過：直向人力車衝去：首將空車撞倒：繼將載有搭客之人力車撞倒：致將搭客拋出車外：被撞者之車輛傷斃命云云：審訊至此：已過多時間：梟憲乃令展至今日上午再訊云：

二。持械劫掠

▲苦監七年笞責十鞭。。。

有華人ㄨ林奇者：因身帶一鎗：及手鎗：前往柳桂園街技院行劫：待警察內一婦人驚喊：被告爲放二槍：始行逃出：但被告之帽：遺於院內：後由警探於其帽內搜獲當票一紙：與此此。另一宗劫案有關：由外被告傍親撲於丹戎巴葛律一房之鴉劫案有關：該案中有二婦人之珠寶被劫：但被告否認參與杜園街之劫案有知情之事：并非警察所指其有傷之處：係於其時被警搜過所載：至於二案：因供與原告醫生衛生所證：於三案既因原告與其[illegible]證供：被因二人[illegible]生賬花衛樂所為之云：待陪審員一致表決被告有罪：梟憲乃判禁被告苦監七年：并笞責十鞭：以示重懲云

又華人二名：一名許木昌：一名吳南：因在巴耶里峇律於日日之中：搶劫一人力車夫搭客之珠寶等物

及現金二百八十元之鴉劫一案。曾在吳寮判結：判令每人苦監七年：并笞責十二鞭云云：

三。假簽支票案

▲苦監五年。。。

有華人ㄨ冒簽名吳德發者：因假一西人之姓名：簽領支票三次：一爲九千四百元：一爲三千二百九十元：一爲二千元：曾向四方領款時：被當局查悉：乃以假簽支票之罪：控之於案：昨梟憲提訊時：其狀師代被告辯訴氏為梟憲陳述云：現時被告之年齡：僅二十四歲：其因此事入獄之期：業經五閱月之久：倘請其原情減輕罪罰云云：最後梟憲乃判罰被告苦監五年去：

●南洋女學畢業生之謝辭與別辭

本坡南洋女學校：於本月十一日舉行畢業式之盛況：已詳昨報：茲再將畢業生中之謝辭與別辭：分誌如下：以供衆覽：

▲謝詞　作者七人：皆屏鎖女子耳：今日何日：胡竟能佐偉業耶：回憶我七人中：初同室受業者：共二十五人：不期年復一年：有故而去者：已占多數：迨今僅存七人：已如北斗之數：造物弄人：至於此極：晨星寥落：已如北斗闕千矣：然而已非我境也：遺忘者情也：樹陰翳翳：[illegible]非無根也：水流潺潺：源泉非無源也：乘家庭之命：各各負笈而來：不能長此徘徊焉：則藉師尊之教：鮮闕相助：不能朋親闕役也：則教師尚矣：[illegible]以去：不能互相切磋也：則學友尚矣：此三年中：藹然同儕：人非木石：烏能如太上忘情耶：千思萬緒：皆以心血求來：脚踏實地：本爲所能：幼幼及人之幼：仁人也：可愛者一也：不畏艱辛：來和赤道：然日照雲霞：如見佳節：諧語循循：也：此可感者又一也：潛心私塾：切觀摩：攜手隨身：亦有砥礪：嘻嘻鶴人：畏友也：此可感者又一也：朝夕如今日者：衣泉猶服：鈞舉一心：屋頂電鈴：幸而來之遠隨：玉漱珠圓：聆簫韶之雅：一介微軀：竟獲報答：鶴自今而其更努力者學：以新仲副諸君子期望之語：鈞先生提攜之雅：蓋同是式備之殷者已矣：愛爲之詞曰：

涵涵汩汩兮：未有涯：何假食飯兮：[illegible]未根：門：曰若者兮：一窗風雨兮：有文章：驚：親庭華方耕揣兮：如此十之歇：我將從此登天涯兮：無言：翹首前途兮：任其所如：更進一步兮：上關圓滿之深處：心耿耿兮：永矢弗諼：（陳佩蘭）

▲別詞　流水在苒：歲月之易去兮：看浪逐洋洋：悵舍之無：何可恨：嶽之壞兮：吾生也有涯：而使仲伯無涯之知：其人同此情感：歎：奮也不敏：忝在愛末：得與諸君共聚一堂：或藝藝共析：或歌舞同

●南華女校演劇籌款之近況

▲各行代表皆言之踴躍
▲各英商都熱物品之熱誠

本坡南華女校：演劇籌款：迎日以來：沿同會分：由各行自行加入贊助與閱後：每日均派代表由監：併人數有三十多之多：爲非勵躍：嘗在學校籌款之破天荒：各界亦多熱款：如冷飲打[illegible]牛乳公司之加身士律和巢：如商店正和酒莊之特減價：剩值南之歡迎款物：皆甚之熱數物品：種種色色甚多：外人如此熱心：贊助我國閥閥：誠令人能而實也：敬特書而誌之：

●張明利君病重誌聞

閩商張明利君：寓牛車水尼律五六一二號和安居宅：現伊病勢沉重：經在鎮察五十八號和發之寓內：延醫診治：以期早佔勿藥：若云：按關君有公子三人：長名成政：在伯兆建築公司服務：次名成雷：在門部星服務：三名二能：在實得力輪船公司服務：當地各主成份中：如國著胎之中方：[illegible]君親友之往探病者

●螺臨中學捐款近訊

▲各熱心者之介紹忙。。。

來稿：螺臨中學校長康伯齡自承辦以助籌一事：已誌前報：茲聞二次再聞：此等各熱心籌款二間：新熱心者：大裕記公司：聯合不日參加舞台籌款：算爲不少二十餘元：新加兩側合兩商界：伯爲許諸侯[illegible]仁學師承同寅，明誠同：而歡仁壽者：且日後佳園中壓二君出勸籌款：然後合坐：新子合唱：亦聞親引二君籌款：少數合助集：慶順在場：伯巳將一萬二千餘元，該勞籌四面故子上星期內話果：然後世稽會論云：

●日本議員團前往爪哇

實得力電訊：安拿打之爪哇電訊云：據聞日本議員團：於本月四日：由神戶乘輪前往爪哇：大約七月二十五日可抵巴城：二十六日：將往萬隆拿斯爾督辦署：二十七日前往萬隆：再由萬隆轉往日惹及三寶壟等埠：留三寶壟數日後：即前往泗水：駐吉實莎之日本領事：定於二十八日：設筵招待云：

●樹膠價格

▲紐約　十四日紐約電云：紐約現貨價目方面：爲四角：又二分之一：八月份四角又二分之一：九十十一月期貨價四角一分又二分之一：市況甚靜云：
▲本坡　今日本坡膠價爲六角八占半：
▲倫敦　今日倫敦膠價爲一先令八便士又四分之一
▲樹膠中均價格　本季至十四日（昨日）止之期間中之樹膠平均價格列下：
▲本坡　七角又四八占
▲倫敦　一先令九便士又二〇七

○船期廣告

啓者本行有快捷新輪一艘：船名夏利士號：船價六萬担：船身堅固：設備周全：大艙寬敞：光線鮮明：至於茶水亦甚周到：不招待：至誠誠如其完美之輪船也：茲定本月十六日開行前往暹羅：凡各界諸君如要配貨搭客者：請向本行面議乃可此佈

民國十五年七月十四日

新嘉坡十八溪北（不）利行謹啓

◎廣告

啟者本公司先生代理本公司錄冊等事：經已完全辭退：嗣後行凡關事務：與本公司無涉：另交與和成銀行合作商議：所存股在完全交還：（將原股票在印度銀行合作：手續及舊股據憑正式股票）此啟大安

中華民國十五年六月廿　日

星洲中國婦女職業有限公司啟

◀慶祥平京劇男女班▶

余東旋街新舞臺

注意本晚又有新女花旦登台

新古裝 新到 青衣花旦 翠霞 演（渡仙橋）
新排 青衣花旦 艷琴 演 （）
（陰陽扇）
新彩 新到 武旦 劉劍瑞 演（探親相罵）
新把 武 彩鳳池 演（八大鎚）
價目 特別一元半 一等八角 二等四角 三等 價目照收

醫治甜尿症之聖藥

柏司佳醫生之甜尿藥酒及甜尿丸即能治癒甜尿症革除損害安然睡眠恢復聲音及增加氣力

今分售處列下

新嘉坡必利街大藥房有限公司

英藥劑房藥房

小坡藥劑房藥房

聯合藥房有限公司

七州府及暹羅爪哇蘇門答臘全中國等處之唯一代理人

新嘉坡谷鳴及藥全醫啓

一九二五年十月五日

諸君欲謀歡年中之愉樂與幸福請堅飲錫里蘇與尼勿有限公司之各種汽水

一九二五年十二月一日

Fraser & Neave Ltd.

頂上金葉茶

茶粉

每包六磅　每包三磅　每包一磅

按照本坡政府條例之規訂茶內不得攙入泥沙雜物混入亦不可故本公司所出之青葉牌之茶粉係用純潔淨幼顆之客雅茲且可擔保其品質無與在因錫蘭茶價已形增漲故本公司亦不得已將此青葉牌之茶粉價格略形增高望各販賣商及營業本茶之業者一注意焉

唯一代理人巫洲葉佛基三一A號即南電報局樓下

巴哥羅貿易公司啓

一九二五年六月一號

青葉茶粉

岡州會館緊要啓事

啓者本會館前開職員合議對於結束會建築事宜已略過半職員與邑人相片並叙明其姓名鄉居登刊入議行館內俾存保證爲垂永久爰特聲準告知邑人欲將相片刊入者請於登期一個月內將半身二寸相片交來本會館面商爲荷謹此通告

岡州會館董事部啓

民國十五年七月一日　中

〇招徠廣告

啓者本公司不時有大小石塊出售內便押解價有局顧所移玉面議價格可也此佈注意。本公司內處與都律九號電話三五零三號

巴陵石礦公司司理地蘇沙啓

民國十五年六月十五日　中

機器工廠　滑車上

LUBRICATING OIL　FOR FACTORIES

G. E.
L. M. C. O.
M. G. O.

For cylinders of semi-diesel engines

STEAM CYLINDER OILS
BEARING OILS
GREASES

THE BEST AND MOST ECONOMIC OILS ON THE MARKET

The Asiatic Petroleum Co. (S.S.) Ltd

Incorporated in England.

金鸽西油 L. M. C. O.　汽缸油　機器油　平常車油

本公司製造多種車油爲市上之最佳等及最省費者馬啲連火油有限公司一在英京註冊

十五年一月

英國菓子鹽氣清解熱除炎毅最易消化其味甘適口實日用不可少之飲品老少強弱均合飲用能調養血液生弁祛爲治大便閉結胃部不潔膽汁不勻食物不化頭痛昏眩血輪不潔周身不遂夜寐不寧身有水氣風濕等症之唯一妙藥凡住熱帶地方飲之尤合

英文(菓子鹽)及(以那)等字是爲京曾西伊爾有限公司之註冊商標

民國十五年一月九號　啓

ENO'S

TRADE "FRUIT SALT" MARK

（眞正嘜頭）

和豐輪船有限公司廣告

〇新船回唐

本公司租辦航業經歷年久素蒙唐國僑胞深爲歡迎敝公司宜多經營故再由歐洲購辦新輪一艘名曰豐平船大快捷舟走仰光庇能實叻香港汕頭廈門等埠以應紳商諸客之雅意該船能載重伍千餘噸客位二千餘名一二號客房裝設雅麗電氣貨艙等置艙房茶寮運動場沖涼房以及電火電扇自來水噴無綫電機種種俱備船有醫有至若大船客位寬敞地方蘇爽茶水充足飲食與衛生幸勿視待諸君錦商貨物載至一律歡迎船期列如下

豐盛輪船定六月初二日由香港廈門抵叻初三日往檳城

豐華輪船定五月十四日由仰光檳城吉隆抵叻十五日往香港汕頭廈門

豐平輪船定六月初三日由仰光檳城抵叻初四日往香港汕頭廈門

代理船票處

廈門　聯合公司

汕頭　昇成公司

香港　成發公司　同協成　合發公司

和豐輪船有限公司謹啓

十三年七月三十日

眼科第一　眼科第一

24-1, Hill Street, S'pore

Special Treatment

for eyes & piles

鄙人向由英印度醫學院畢業生專習眼科領有醫師證書凡患者不計其數凡肯光顧醫治無不痊癒且擅治各種痔瘡二十五年入選各國人士稱爲妙手佩用印度良藥醫治痔瘡不用刀割等語本醫者深知鄙人醫術之精同醫者若能與鄙人互相研究以醫學爲宗旨以濟世爲目的諸君如有友人患者來鄙醫可見醫術之不謬也

本局設在木仙門二號路三十四號二樓大街樓

民國十四年四月三日　啓